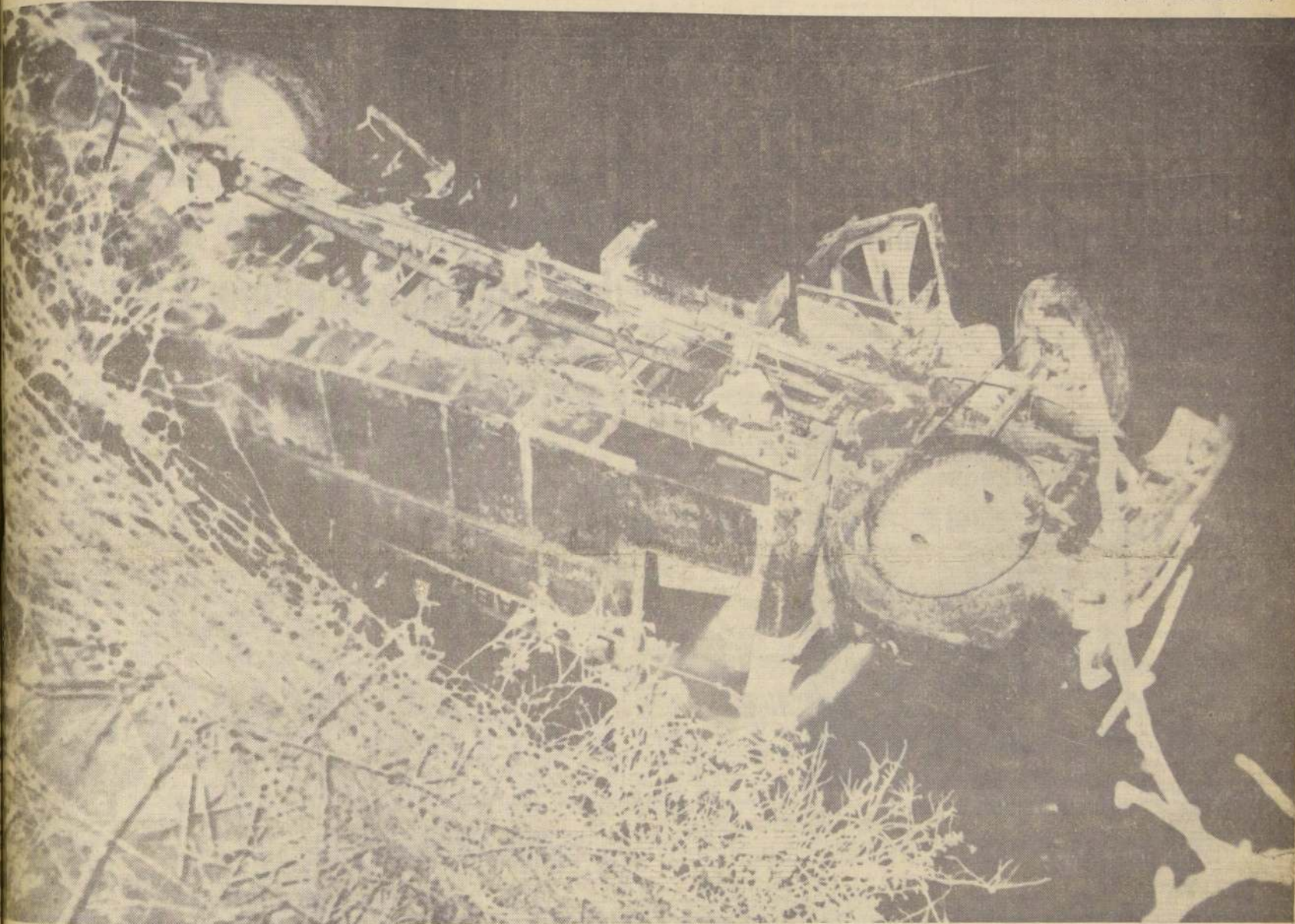


Edición de 26 páginas — En dos secciones	
Crónica	Pág. 1 a 12
Redacción	Pág. 13 a 26
Política	Pág. 1 a 12
Cámara	Pág. 13 a 26
Gráficos	Pág. 1 a 12
Cables	Pág. 13 a 26
Deportes	Pág. 1 a 12

## TRAGICO ACCIDENTE:

# 24 Muertos y 10 Heridos al Caer Microbús al Cachapoal

VÍCTIMAS MURIERON ATRAPADAS EN INTERIOR DEL VEHICULO.- MICROBUS SE PRECIPITO DESDE 14 METROS DE ALTURA. (INF. EN PAG. 6).



hundido en las aguas y sólo mostrando parte de estructura y las ruedas, quedó el microbús que se precipitó a las aguas del río Cachapoal. Perrieron ahogadas 24 personas y otras 10 quedaron heridas. Dos más se salvaron providencialmente. El sitio donde cayó el microbús tiene escasa profundidad, sin embargo, la forma en que quedó y que muestra el grabado, hizo que muchas de las infortunadas víctimas murieran ahogadas. En algunos casos, los sobrevivientes no fueron más de diez centímetros entre su cara y el piso del vehículo para poder respirar.



Alcanzaron a transcurrir más de veinte minutos cuando se organizó el salvamento de los sobrevivientes que quedaron atrapados en el interior del microbús. Diez de los pasajeros quedaron heridos graves. Dos de ellos, cuyo estado era desesperado, fueron trasladados rápidamente a Rancagua. En el sitio del accidente un campesino corrió a

pedir auxilio a un sitio cercano y volvió hasta el punto donde se encontraba el vehículo. Ello permitió auxiliar a las víctimas atrapadas en el microbús. Los cadáveres fueron trasladados a la Morgue. El grabado muestra el momento en que uno de los ataúdes es sacado del recinto. Dramáticas escenas se produjeron, luego que fue conocida la magnitud del accidente. Parientes de las víctimas se trasladaron a Peumo, donde fueron llevados los cuerpos de las víctimas. Todos los pasajeros eran de localidades cercanas: campesinos, obreros y niños que volvían de la escuela. La Morgue del Hospital de Peumo se llenó de personas que deseaban saber si entre las víctimas se encontraban deudos suyos. El grabado muestra a tres personas que perdieron parientes en el trágico accidente, el peor de que haya recuerdo y que haya ocurrido en carreteras.



¡Mayoría del Personal en sus Puestos!

# El Paro no Afectó la Atención Hospitalaria

LA POSTA INFANTIL DEL ARRIARAN FUNCIONABA AYER EN CONDICIONES DE ABSOLUTA NORMALIDAD



El paro legal decretado por la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud no afectó ayer la atención hospitalaria. En el Hospital de Niños Manuel Arriarán, ayer a las 16 horas, la enfermera jefe, una auxiliar y una voluntaria de la Cruz Roja atienden solicitadamente al menor Luis Alberto Valdovinos, de 5 años, que sufrió un serio accidente en la FENATS. El servicio mencionado funcionaba normalmente.

Parcial fue durante el día de ayer el paro por 48 horas decretado por el personal auxiliar de servicio y administrativo del Servicio Nacional de Salud. La orden de paro emanó de la directiva de la FENATS (Federación Nacional de Trabajadores de la Salud), en apoyo de sus demandas de aumento de remuneraciones.

Médicos, enfermeras universitarias, matronas, kinesiólogas, visitadoras sociales, educadoras sanitarias y otro personal profesional técnico de los establecimientos asistenciales de la capital permanecieron ayer en sus puestos, dado a que en ningún momento expresaron su adhesión al movimiento decretado por la FENATS.

En la Posta de Primeros Auxilios del Hospital de Niños "Manuel Arriarán" la actividad habitual se cumplió en la tarde de ayer de manera normal. En los momentos en que LA NACION llegó a dicho establecimiento, una enfermera, una auxiliar y una voluntaria de la Cruz Roja prestaban los primeros auxilios al menor Luis Alberto Valdovinos, de 5 años, escolar, con domicilio en la población "José María Caro",

Manzana 123, No 5185. Su madre, con voz acongojada, contó a nuestro diario que su hijo, alrededor de las 15 horas de ayer, sufrió un accidente al caer sobre su cabeza unos maderos mientras presenciaba la demolición de una casa situada en la esquina de su domicilio.

En la Sala de Espera de la Posta Infantil se encontraban en ese momento cuatro madres con sus hijos, aguardando turno de atención. Cabe señalar que dicha Posta es una de las que a diario sufren la mayor demanda de atención, pues se conoce de todo caso que ocurre dentro del Área Hospitalaria Sur, ubicada en uno de los sectores de mayor densidad de población de la capital.

El Dr. Jefe del Cuarto Turno (15 a 18.30 horas), nos indicó que a pesar de tratarse de una hora en la que habitualmente se registra la mayor presión por demanda de atención médica, el personal que en ese momento cumplía sus labores lo hacía con absoluta tranquilidad y en condiciones que pueden calificarse de normales.

En ese momento no se encontraba presente en la Posta el 50 por ciento del personal de auxiliares, pero en su reemplazo había 12 voluntarias de la Cruz Roja, aparte de alumnas del curso de auxiliares de enfermería. De esta manera la ausencia de los funcionarios de planta no repercutió en la eficiencia del servicio, que por término medio, atiende un promedio de 250 casos diarios.

En el Servicio de Medicina "A", del Hospital San Borja, otro establecimiento que recibe una intensa demanda de atención médica, se encontraba ayer desarrollando sus actividades normalmente. Dicho servicio cuenta con 100 camas, que estaban totalmente ocupadas.

Los médicos a cargo del servicio —que rehusaron dar a conocer sus nombres, de acuerdo a disposiciones reglamentarias— nos informaron que el paro del personal casi no se hizo sentir y que no fue necesario recurrir a la evacuación de enfermos.

En este servicio del Hospital San Borja, cumplen sus tareas, junto a los turnos de emergencia, dejados por los huelguistas, alumnas del curso de auxiliares de enfermería voluntarias de la Cruz Roja. Fuimos informados también de que en las mañanas concurren a dicho servicio alumnos de los diversos cursos de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile (Cátedra del profesor Dr. Francisco Rojas Villenas) y en las tardes hacen lo mismo alumnas del último curso de dicha Escuela.

Al recorrer la Sala "Purísima" de dicho servicio pudimos apreciar que auxiliares, enfermeras universitarias y médicos atienden a las enfermas sin mayores problemas. Especiales atenciones recibían, por ejemplo, Leticia Cuevas, de 8 años de edad, ingresada al establecimiento hace dos semanas, escolar, proveniente de Concepción, quien está sometida a tratamiento por una dolencia reumática cardíaca.

En la Maternidad del Hospital San Borja el ajetreo era el mismo de todos los días y en el momento de llegar LA NACION todos los médicos de turno se encontraban en el Pabellón de Operaciones, interviniendo a una parturienta. La Maternidad cuenta con alrededor de 240 camas.

En esta sección del San Borja colaboraban con el personal médico y técnico personal 6 auxiliares y una contratada y 10 alumnas del curso de auxiliares de enfermería. La situación, según pudimos apreciar personalmente, era de tranquilidad. Fuimos testigos, por ejemplo, como en la Sala de Recepción que es la primera parte donde la parturienta es sometida a examen, la matrona de turno atendía rápidamente a las enfer-

mas que llegaban en ambulancias o por sus propios medios.

En la Maternidad del San Borja no ha sido tampoco necesario evacuar enfermas ni recurrir a personal de otras instituciones para proporcionar la atención a que tienen derecho en nuestro país hombres, mujeres y niños.

En síntesis, podemos informar que el ausentismo provocado por el paro legal del personal del Servicio Nacional de Salud no ha sido de tal magnitud como para interrumpir la atención o causar trastornos en el funcionamiento de los establecimientos hospitalarios.

Al informar a la prensa, el Dr. Alfredo Leonardo Bravo dijo que de un total de 27 mil funcionarios, únicamente uno doce mil se habían plegado al movimiento.

Agregó que la atención de los enfermos no ha sufrido alteraciones, se mantienen los servicios de emergencia y no ha sido necesario recurrir a las Fuerzas Armadas ni la Cruz Roja. Esta última institución, sin embargo, y en forma espontánea, puso a disposición del Servicio Nacional de Salud sus efectivos para cubrir cualquier emergencia.

Por otra parte, reporteros de LA NACION, en una visita ocular a los diversos estable-

(PASA A LA PAGINA 6)



La Sala de Espera de la Posta Infantil del Hospital de Niños Manuel Arriarán es un lugar que permanentemente se encuentra abarrotado de padres que concurren a solicitar primeros auxilios para sus hijos. A pesar de este hecho, ayer la Posta funcionó normalmente sus tareas de servicio.

EN EL GRABADO, un aspecto parcial de la sala de espera que con sus hijos esperaba atención.

## La integración es indispensable para el desarrollo del continente

Alianza para el Progreso tiene hechos positivos que exhibir. Es indispensable mayor vinculación comercial entre los países latinoamericanos. Declaraciones del Ministro de Hacienda del Brasil, Alberto Carvalho Pinto.

Un mensaje personal del Presidente José Goulart, entregó el Ministro de Hacienda del Brasil, al Presidente Alessandrini, durante la visita que hizo al mediodía de ayer a la Moneda.

A la salida de la entrevista, que duró desde las 11 hasta las 11.30 horas, el Ministro Alberto Carvalho Pinto, expresó que habían conversado problemas generales, especialmente los relativos a la integración económica latinoamericana. Agregó que el Presidente Alessandrini le había manifestado "el profundo agradecido que le producía su visita a nuestro país", ya que le permitía reanudar relaciones con un digno representante de esa nación. Asimismo hizo gratos recuerdos de la visita del Presidente Goulart.

### BANQUETE EN EL CLUB DE GOLF

Después de la inauguración al mediodía del Banco del Brasil, que funcionará para el público desde hoy, a las nueve horas, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, le ofreció un banquete en el Club de Golf. En esta oportunidad el Ministro Mackenna expresó, al ofrecer la manifestación, que la tarea histórica en que están empeñados todos los países latinoamericanos, y por la cual deben realizar sacrificios hasta el final, es la integración económica del continente.

### CONFERENCIA DE PRENSA

En la tarde, a las 17.30 horas, el Ministro Carvalho Pinto, ofreció una conferencia de prensa, en la cual hizo entrega de la siguiente declaración: "Nuestra presencia en la inauguración de la Agencia del Banco del Brasil en la capital chilena, es el reflejo de una opinión que es general en nuestro país, sobre todo en el seno del Gobierno de Chile, que forma parte y que aquí estoy representando. Esta opinión es que consideramos que el acercamiento entre las naciones americanas es un instrumento fundamental y esencial para el desarrollo económico, la emancipación política y la elevación de los niveles de vida de las poblaciones de este vasto y contiguo continente."

"Viniendo hoy a Santiago de Chile, para inaugurar una agencia del principal establecimiento de crédito oficial de mi país, estamos dando un paso más en la senda fijada por el espíritu de la histórica Declaración Conjunta de los Presidentes Alessandrini y Goulart, firmada en abril de este año, cuando el pueblo chileno tributo, tan vibrante y conmovedora, acogida al Primer Mandatario brasileño.

"Dentro de los objetivos previstos por la Asociación Interamericana de Libre Comercio, que intenta desarrollar las relaciones comerciales entre los países, es preciso que se disponga de agentes financieros, suficientemente dinámicos, capaces de encaminar con la necesaria eficiencia y rapidez, las soluciones que se impongan a los problemas inherentes a ese intercambio. Por este motivo se hace necesaria la presencia de agencias bancarias de unos países en los otros. Esta es la explicación de la instalación de una agencia del Banco del Brasil en Santiago.

"Una mayor vinculación comercial entre los países de América Latina es indispensable en esta fase del desarrollo del continente, por dos razones básicas. En primer lugar, porque algunos países pueden complementar los recursos de otros, no solamente en lo que se refiere a los recursos naturales, sino también a las actividades ya existentes, y la complementación incluso en el caso de los productos manufacturados, puede ser elevada a niveles mucho más altos que los actuales, permitiendo a los países de la ALALC restringir el empleo de monedas duras. En segundo lugar, porque la mayor integración de América Latina —como consecuencia de la agrupación de varios países— conducirá inevitablemente al aumento y ampliación de los mercados de consumo para las industrias que ya existen, como, asimismo, las que se monten en el futuro, lo que permitirá la producción en fábricas más grandes, en instalaciones más perfeccionadas, alcanzándose de este modo el aprovechamiento que corresponde a las



El Ministro de Hacienda del Brasil, Alberto Carvalho Pinto, (derecha), ofreció ayer, en la sede de la Embajada de su país en Santiago, una conferencia de prensa, que se vio concurrida por representantes de todos los medios informativos de la capital. El Ministro contestó fluidamente, con acopia de detalles todas las preguntas que le formularon. A su izquierda, el Agregado Cultural de la Embajada brasileña, Thiago de Melo.

llamadas "economías de escala". "A nuestro país incumbe una gran responsabilidad en la aceleración del proceso de incremento de las relaciones entre los países americanos. El acercamiento de las relaciones entre Brasil y sus hermanos de América Latina, es uno de los pasos más importantes en el cuadro general de la política por la cual optó el Gobierno brasileño: en el área externa, la defensa del principio de autodeterminación de los pueblos y de la soberanía de las naciones, simultáneamente al fortalecimiento de los vínculos entre todos los países del mundo, como manera de superar el subdesarrollo y como camino para establecer condiciones más permanentes de paz mundial; en el área interna, la reestructuración institucional y la acción planificada, capaces de acelerar el desarrollo de la economía nacional y de permitir la matrona de turno atende rápidamente a las enfer-

(PASA A LA PAGINA 6)

## Marlene Ahrens con LA NACION



En un acto efectuado en las oficinas de B. O. A. C. tuvo lugar ayer tarde la entrega a Marlene Ahrens de sus pasajes para que concurre a Londres a una reunión de personalidades de importancia internacional que se efectuará en la capital británica. Marlene fue, como hemos dicho, elegida por los lectores de LA NACION, quienes la proclamaron por mayoría de más de 200.000 votos, el "Personaje Chileno del Año". A la reunión concurrían personalidades de Alemania, Italia,

Francia, Japón, Australia, Hong Kong, Estados Unidos, México, Filipinas y otras naciones. En el grabado Marlene Ahrens de Ebersperger, acompañada a su derecha del Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., don José Miguel Prada Valdés y del Director don Osvaldo Sagüés Olivares, durante la manifestación que en su honor ofreció la Agencia local de British Overseas Airways Corporation.

## Un nuevo aniversario del natalicio de O'Higgins conmemora hoy el país

Con actos cívicos, militares y educacionales la ciudad celebra los 185 años del nacimiento del Padre de la Independencia Nacional. En Santiago habrá embanderamiento general.

Hoy conmemora el país el centésimo octogésimo quinto aniversario del natalicio del Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins Riquelme, ocurrido el 20 de agosto en la localidad de Chillán.

Con tal motivo se han programado diversos actos cívicos, militares y educacionales en todo el territorio nacional, destinados a realizar tan significativa fecha, que reviste para los chilenos especial importancia. La vida del Procer está plagada de actos y ejemplos de imponderable valor para las generaciones actuales y futuras, que la historia se ha encargado de difundirlos en su integridad.

### SUS PADRES

Fueron los padres del héroe máximo de la Independencia

### Cursados fondos para difusión de Chile en Minneapolis, USA

Dos mil escudos acordó invertir la Municipalidad de Santiago para el desarrollo de las actividades de la Comisión encargada de asociar a la autoridad comunal en las relaciones de amistad y entendimiento con la ciudad de Minneapolis, Estados Unidos.

Los gastos se distribuirán en la siguiente forma: mil escudos para representación y un mil escudos para difusión del turismo. Minneapolis ha sido denominada "ciudad hermana" de Santiago.

### Se reúne hoy 5.º año de 1929 del I. Nacional

Con motivo del Sesquicentenario del Instituto Nacional, los ex alumnos del 5.º año de 1929, han organizado una comida de camaradería, que se llevará a cabo, hoy, a las 19.30 horas, en el Club de la Fuerza Aérea, Agustinas 741.

A la comida ha sido especialmente invitado el profesor del mencionado curso, actualmente Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena A. Por este motivo se cita a los siguientes ex alumnos, para asistir a esta reunión: Mario Bravo G., Marcos Bronstein, Mario Carrasco, Osvaldo Crocchiello, Mario Echenique, Armando Puenzo, Raúl Gamonal, Jorge Juliet, Moisés Macklin, Tulio Montalva, Raúl Muñoz, Roberto Marín, Ernesto Meza, Gregorio Nudman, Amador Neumann, Leopoldo Raffo, Rodolfo Retamal, Jorge Román, Carlos Salomón, Roberto Silva, Sergio Silva, Germán Soto, Horacio Sosa, Anacleto Tala, Juan Tejada, Roberto Vera, Claudio Zúñiga y René Soza.

### Recontratado personal de oficina técnica de Matadero lo Valledor

La recontratación del personal que debe atender la Oficina Técnica del Matadero Modelo "Lo Valledor", incluidos gastos previsionales, a contar del 1.º de septiembre, acordó la Municipalidad, anoche.

Nacional, doña Isabel Riquelme, dama que pertenecía a una familia de viejas tradiciones aristocráticas. Cuando conoció a don Ambrosio O'Higgins, era una joven de 18 años, pequeña, fina y esbelta, de rostro ovalado, cabellos negros, ojos grandes rasgados de color azul oscuro y tez muy alba. Don Ambrosio O'Higgins, fue Virrey del Perú y Gobernador de Santiago del Nuevo Extremo.

### ESTUDIOS

A los diez años de edad Bernardo O'Higgins fue enviado a Chillán, donde ingresó en el colegio para españoles nobles de los Padres Franciscanos, y dos años más tarde por indicación del padre, fue llevado a Lima para continuar sus estudios en el Colegio de San Carlos. Posteriormente fue trasladado a Inglaterra donde recibió en Richmond la educación corriente del auténtico "gentleman inglés". Estudió matemáticas, humanidades, inglés, dibujo, música y varios idiomas vivos fueron el fuerte de su instrucción recibida en la rubia "Albión".

La influencia del medio inglés fue decisiva en la formación del carácter del procer. Pero más tarde lo fue con el estético contacto que tuvo con el libertador venezolano Francisco de Miranda.

De regreso a la patria, Bernardo O'Higgins comenzó su inquietud por la emancipación de Chile. Se destacó por su talento, habilidad, carácter, demostrados a través de sus actos de tal valor y heroísmo que le valieron el calificativo de "primer soldado de Chile", en la gestación de nuestra nacionalidad supo como nadie de su tiempo medir con visión de auténtico estadista las proyecciones futuras que tenía el país en el concierto de las principales naciones de esta parte sur del continente.

Cuando las pasiones pugnan por alterar la obra iniciada después del mando supre-

mo en un gesto que la historia analítica y que ha de servir, como ha servido ya, para las generaciones del porvenir.

Años más tarde, relegado en el Perú, murió en la hacienda Montalván, sin otra compañía que la de su madre y de su hermana, sus dos grandes cariños. Al expirar recordó a su querida patria, por la cual él dio todo lo mejor de sus energías.

### ACTOS DE HOY

Continuando con el desarrollo del programa oficial de festejos de la "Semana O'Higginiana", organizada por las Fuerzas Armadas y el Instituto O'Higginiano de Chile, en colaboración con la Municipalidad metropolitana y las instituciones cívicas y culturales, hoy se desarrollarán en la capital los siguientes actos:

8 horas: Embanderamiento general de la ciudad. Izamiento de pabellón nacional en las instituciones militares, de Carabineros y Ministerio de Defensa Nacional. Colección Nacional O'Higgins, dirigida por la Comandancia General de la Guarnición.

11 horas: Homenaje ante el monumento del Padre de la Patria por las Fuerzas Armadas, Instituto O'Higginiano, instituciones patrióticas, americanistas, cívicas, Cruz Roja, gramíneas, educacionales, etc. Colocación de ofrendas florales.

13 a 21 horas: Disertaciones en los institutos militares, escuelas, unidades, radios, etc. por los jefes de unidades, directores de servicio, comandantes, Instituto O'Higginiano, etc.

18.30 horas: Velada Solemne en el Teatro Municipal de Santiago.

### TEATRO MUNICIPAL

Por otra parte, en el Teatro Municipal de Santiago, se llevará a cabo la Gran Velada del Centenario del Libertador, General Bernardo O'Higgins.

## Romería a la tumba de O'Higgins



Cumpliendo con el programa de la Semana O'Higginiana, a las 10.30 horas de ayer se llevó a efecto la Romería a la Tumba del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, en el Cementerio General de Santiago. Al acto asistieron autoridades civiles, militares, educacionales y eclesásticas y un numeroso público. Al pie de la Tumba del Procer se colocaron diversas ofrendas florales y se cantó la canción "Himno a la Patria". El acto se cerró con una banda militar. Ejercito depositan una corona.







## Más Allá



—Yo estoy aquí por una huelga.  
—¿Hubo disturbios, bales?  
—No... Estaba hospitalizado...

## Humorismo (?) sin careta

Durante treinta y dos años, con altas y bajas, la revista "Topaze" fue una especie de válvula de escape a la pasión con que se vive la política chilena.

La gente revisaba sus páginas y reía de buena gana con la interpretación topasca de los más agudos problemas nacionales. Una especie de ligera y, en el fondo, (por que no decirlo), patriótica "hinchazón" impregnaba cada una de sus informaciones, sus caricaturas y versos.

Nada había para "Topaze" de trascendental y era inútil que nuevos hombres públicos adoptasen actitudes para la historia porque un verso o un mono los derrumbaba de solo un papiroteo.

Había algo más. "Topaze" adelantaba con días, semanas, y hasta meses, los acontecimientos que iban a ocurrir en la realidad. Cosa distinta en sus páginas todas la daban por realizada. Y se realizaba.

El equipo que en su inicio organizaron Jorge Delano con Joaquín Silva Alende y que sucesivamente fueron integrando Héctor Marino Meléndez, Manuel Gamboa Salas, Pichirichi Sánchez, Héctor Roa, Gabriel Sánchez, René Ríos, Carlos Sánchez, y tantos otros, había coque la política y la actualidad, la adornaba con un "monito" y el país sabía lo que iba a ocurrir.

Los que caían en el combate o los que emprendían el viaje a la orilla distante, eran reemplazados por otros que procuraban, con mayor o menor éxito, brincar en las mismas aguas.

Y "Topaze" seguía caminando en la política. A veces reventaba manifestando. Otras, trataba de calmar. Pero se levantaba.

La gente decía: esta semana no está graciosa. Otras veces repetían sus páginas y comentaban: "Topaze" perdió la onda.

Eran accidentes del camino y de una vida que se prolongaba más allá de lo que soñaron sus fundadores.

Pero "Topaze" era lo que había sido siempre: una batería antisera que disparó solo hacia arriba.

Nadie le acusó de complicidad con nadie, ni interés en ningún grupo, ni vinculación con ninguna empresa política. Todo eso pertenecía al pasado.

El número último de "Topaze", la revista que fundara Jorge Delano (Coke) ha desahuciado a todos sus lectores.

Ahora es una revista de partido, con un fin partidista, con una etiqueta de grupo y al servicio de una empresa política.

"Topaze" es la empresa publicitaria demócratacristiana capacitada por don Sergio Molinari para servir la candidatura presidencial de don Eduardo Frei.

Su humorismo (?) es desde ahora sin careta. Tiene rostro. Y nariz...

El valor de cada una de sus líneas será contabilizado en la campaña de propaganda de la candidatura presidencial demócratacristiana y junto con el diario "CLARIN" para formar la brigada de choque del freísmo.

Paz en su tumba.

ARGOS

### UNA PINTORA DEL SUR:

## Susana Barahona de Tallman

Continúa implacable su trabajo esta artista valdiviana de gran temperamento artístico y gran cariño por su tierra. El 19 del presente inaugurará en la sala del Banco de Chile de Santiago una más de sus muestras anuales. Son 24 telas extraídas del bosque sureño. Ninguna como ella ha penetrado el secreto de sus verdes montañas y de sus lagos azules. Ni podrá tener rivales en el conocimiento del ambiente sureño, porque nadie como ella vive tan cerca de sus temas. Mejor dicho, nadie vive en medio de ellos, escuchando en la espesura, comparando los infinitos matices de los verdes, valorando el color siempre cambiante de las aguas y las nubes.

Susana Barahona no se repite nunca. Abandona las agrupaciones de barcos multicolores con sus velas latinas, para renovarse reproduciendo botes con nuevos colores tomados en diversas estaciones y diferentes horas del día. Siempre descontenta de su trabajo, procura teóricamente la superación de sí misma en busca de la perfectibilidad de su arte. La hemos visto destruir la mitad de las telas ya escogidas para una exposición, por sentirse a última hora descontenta de su trabajo. Y vuelta a empezar y de nuevo a borrar hasta quedar convencida de que ha realizado lo mejor dentro de sus conocimientos y aptitudes.

Susana Barahona viaja durante las cuatro estaciones del año, ya perdida en el barro de los caminos invernales, ya entre el polvo y el humo de los rocosos veraniegos, solo para captar un nuevo matiz y algún progreso en su arte. Así se comprende que esta artista que ha recibido pocos consejos de maestros de la pintura, que no imita a ninguno, haya logrado formarse un arte original e independiente de tradiciones tradicionales. Es ella y nada más, y cada día más perfecta.

Hemos visto los cuadros que llevará a Santiago para exponerlos en el Salón del Banco de Chile. Hay uno de ellos que posee todo el desgarramiento que nos produce la devastación de un bosque por el fuego. Largos y seguras pinceladas muestran los troncos quemados, el humo envolvente, las llamas resacas, los restos de ramas verdes y rojos quinuales florecidos, que en conjunto producen una sensación de armonía que acaricia el espíritu. ¿Serán comprendidos por los expertos o por el público concurrente a estos certámenes de arte los cuadros de una artista que sangra sus impresiones en un trabajo incansable?

Así lo esperamos.

FERNANDO SANTIVAN

## "Off the record"

Entre los fundamentos de la profesión periodística, figura una antigua institución de nombre inglés: el "off the record".

Ella no es otra cosa que el compromiso de caballeros que los periodistas contraen de no divulgar lo que se habla en su presencia o se les diga en determinadas circunstancias.

La institución tiene por objeto permitir que los periodistas puedan informarse de hechos u opiniones que deben conocer en razón de la función pública que desempeñan, pero que, a juicio del informante, no pueden ser difundidos.

En el fondo, se trata de una cuestión de confianza que obliga aún más que el secreto propiamente tal. Quien traiciona esta confianza menoscaba el acervo moral de todos sus colegas y el suyo propio.

¿Qué decir, entonces, si es un periodista el que asegura que cuando se diga o se habla en su presencia permanecerá en reserva, y luego lo publica?

No hay términos para calificarlo.

Desafortunadamente, se encuentra en este caso el Director de una publicación de esta capital.

Dicho Director invitó a un almuerzo al senador Julio Durán. Allí le aseguró que no había grabador, que no se tomaría nota formal de sus palabras, y que se le enviaría un cuestionario escrito que sería publicado junto con sus respuestas.

Lo dicho, ante el criterio más elemental, estaba configurando los elementos esenciales de la institución del "off the record".

So pretexto de que el señor Durán no diera respuesta a este cuestionario, a causa de su viaje al extranjero, el Director del periódico ordenó preparar un reportaje y publicarlo.

En ese documento se contienen términos y conceptos que según uno de los participantes de ese almuerzo, el senador Durán nunca expresó y ni siquiera se mencionaron en el curso del acto.

Más aún, como el señor Gabriel González Videla, en su calidad de jefe de la campaña electoral del Frente Democrático, los desmintió, después de haber sostenido una conversación telefónica con el senador Durán, los ha emprendido en contra de uno y otro, ofendiendo gratuitamente a quien no puede contestarle por encontrarse fuera del país.

Todo ello, con grave menoscabo de la función periodística, que necesariamente ha de resentirse con tales procedimientos y violaciones de la ética profesional que debe regirla.

## Sin apoyo de la opinión pública

Nuevamente la Federación Nacional de la Salud ha declarado una huelga de carácter nacional, esta vez por espacio de 48 horas.

Aparte de las crueles repercusiones que un paro de esta naturaleza representa para la ciudadanía, y que recaen de manera muy dolorosa en los sectores más necesitados de la población, cabe considerar los motivos que le han servido de fundamento.

En efecto, el país sabe, porque de ello tuvo oportuno conocimiento a través de la retransmisión radial de la entrevista sostenida por los dirigentes de la FENATS y el Jefe del Estado, que no hay, por el momento, posibilidad financiera alguna de satisfacer esa petición de reajustes dentro de los términos que ellos la plantean.

En el curso de la aludida entrevista, el Jefe del Estado, con serena firmeza, prometió considerar y corregir todas las deficiencias y posibles injusticias de carácter administrativo que fueran puestas en su conocimiento por los dirigentes de la FENATS en relación con el funcionamiento del Servicio Nacional de Salud; pero en cuanto a la posibilidad de satisfacer sus demandas de reajuste, fue rigurosamente categórico y preciso al señalar que ella no existe en tanto el Congreso no de sanción legal al proyecto de Reforma Tributaria que permitirá, una vez convertida en ley, la modificación de la estructura tributaria y equitativa no sólo los emolumentos de los 35 mil trabajadores de la Salud, sino, además, los de todos los servidores del Estado.

Simultáneamente, los profesores y empleados de la Universidad de Chile, movidos por análogas pretensiones, han resuelto un paro de 72 horas.

CHARLES DE NATHANAL YANEZ SILVA:

## La incredulidad de nuestro ser

Hay una frase en "La Malquerida", de Jacinto Benavente, puesta en boca del personaje Raymundo, cuando se da cuenta de la infidelidad de su mujer Esteban, que dice: "Es tan grande lo que me pasa, que me parece que no me pasa nada".

Me dejó pensando cuando la oí por primera vez, hace casi treinta y ocho años, y he seguido pensando en ella, a lo largo de todos esos largos años, y la he recordado con mayor intensidad, en muchas ocasiones, en mis días de vejez.

¿No forma ella en esencia la incredulidad de nuestro ser? ¿Cree que fui, cuando juré por lo que decimos a menudo ante algo grande de nuestra vida, "parece que esto fuera mentira"?

Posiblemente lo lo decimos en voz alta, pero la pensamos. Esa frase está presente tanto en nuestros momentos de felicidad como en nuestros momentos de amargura, de desgracia. En los primeros, la felicidad tan sólo roza nuestro ser, y soñamos, pero dormimos. En los segundos, casi es un consuelo, y nuestra fúda se acrecienta. "No, no puede ser" —decimos.

¿Por qué se produce en nosotros esta especie de estado metafísico? Nadie pudiera explicarlo. La vez que sentí con más intensidad esta duda misteriosa, que viene acaso de una más allá que nosotros no conocemos, fue cuando llegué a París, y después de haberle dicho al chofer que me llevara a la rue de Rivoli, y pasando por los jardines de la Tuillerie, le dije a mi mujer:

—Estamos en París. Estos son los jardines de las Tuillerías. Me parece mentira. No había en mí la conciencia del sitio, ni aún pensaba la conciencia del viaje en barco. Nada. Solamente ese hecho aislado: estamos en París. Me parece mentira. Ni eso, fúda se acrecienta. "No, no puede ser" —decimos.

¿Por qué se produce en nosotros esta especie de estado metafísico? Nadie pudiera explicarlo. La vez que sentí con más intensidad esta duda misteriosa, que viene acaso de una más allá que nosotros no conocemos, fue cuando llegué a París, y después de haberle dicho al chofer que me llevara a la rue de Rivoli, y pasando por los jardines de la Tuillerie, le dije a mi mujer:

—Estamos en París. Estos son los jardines de las Tuillerías. Me parece mentira. No había en mí la conciencia del sitio, ni aún pensaba la conciencia del viaje en barco. Nada. Solamente ese hecho aislado: estamos en París. Me parece mentira. Ni eso, fúda se acrecienta. "No, no puede ser" —decimos.

¿Por qué se produce en nosotros esta especie de estado metafísico? Nadie pudiera explicarlo. La vez que sentí con más intensidad esta duda misteriosa, que viene acaso de una más allá que nosotros no conocemos, fue cuando llegué a París, y después de haberle dicho al chofer que me llevara a la rue de Rivoli, y pasando por los jardines de la Tuillerie, le dije a mi mujer:

—Estamos en París. Estos son los jardines de las Tuillerías. Me parece mentira. No había en mí la conciencia del sitio, ni aún pensaba la conciencia del viaje en barco. Nada. Solamente ese hecho aislado: estamos en París. Me parece mentira. Ni eso, fúda se acrecienta. "No, no puede ser" —decimos.

¿Por qué se produce en nosotros esta especie de estado metafísico? Nadie pudiera explicarlo. La vez que sentí con más intensidad esta duda misteriosa, que viene acaso de una más allá que nosotros no conocemos, fue cuando llegué a París, y después de haberle dicho al chofer que me llevara a la rue de Rivoli, y pasando por los jardines de la Tuillerie, le dije a mi mujer:

—Estamos en París. Estos son los jardines de las Tuillerías. Me parece mentira. No había en mí la conciencia del sitio, ni aún pensaba la conciencia del viaje en barco. Nada. Solamente ese hecho aislado: estamos en París. Me parece mentira. Ni eso, fúda se acrecienta. "No, no puede ser" —decimos.

¿Por qué se produce en nosotros esta especie de estado metafísico? Nadie pudiera explicarlo. La vez que sentí con más intensidad esta duda misteriosa, que viene acaso de una más allá que nosotros no conocemos, fue cuando llegué a París, y después de haberle dicho al chofer que me llevara a la rue de Rivoli, y pasando por los jardines de la Tuillerie, le dije a mi mujer:

### EFEMERIDES:

## O'Higgins y la adversidad

por ANIBAL BRAVO KENDRICK



El prócer máximo, don Bernardo O'Higgins, nació en Chillán el 20 de agosto de 1778, la vieja villa en que la vida colonial se dedicaba monótona y sin alegrías. Sus ojos, al abrirse a la luz, tuvieron en torno suyo sólo bríos rudos y extraños, que parecían su infancia. Nació el sintiendo el eterno infortunio.

Desde su nacimiento hasta el día en que asumió el mando en jefe del Ejército patriota, y hasta cuando llegó a desembarcar en el alto cargo de Director Supremo de Chile, después de la victoria de Chacabuco, por designación honrosa hecha por el gran amigo, general don José de San Martín, su vida fue una serie no interrumpida de sufrimientos y de desgracias que don Bernardo O'Higgins superó con ánimo entero, todo por el bien de su patria.

"Prodigiosa es la vida de O'Higgins, desde su nacimiento hasta su muerte, ensalzada por el ideal de que una abnegación patriótica sin claudicaciones ni sombras", ha dicho Galván Moreno, grande escritor e historiador argentino.

"Prodigiosa", por el novísimo caso de su nacimiento; por la miseria en que pasó su adolescencia, siendo hijo de uno de los hombres más poderosos y adinerados de entonces; por la decisión y el coraje que supo poner, desde un principio, al servicio de la independencia americana, y sobre todo, por el desprendimiento de los bienes materiales, que lo truecan en luminoso ejemplo para la posteridad.

A pesar de haber recibido a la muerte de su padre, don Antonio O'Higgins, una cuantiosa fortuna, con la cual podía vivir tranquilo, al sentir los clarines de 1810 que anunciaban la lucha por la independencia, don O'Higgins, en el traje civil por el noble uniforme de soldado, y puso todos sus bienes y su vida a disposición de su angustiosa patria.

Don Bernardo O'Higgins sobrevivió a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por la independencia, ni una sola vacilación cuando veía caer heridos de muerte a sus más caros compañeros y ayudantes y a sus amigos. En Rancagua, después de luchar más de treinta y seis horas sin descanso en esa trágica jornada del 1.º y 2.º de octubre de 1814, cuando todo estaba perdido, montó a su caballo ordenando a su inteligencia a sus compañeros y subordinados y a todos sus conciudadanos. Puso siempre su pecho al frente de las haldas enemigas y en las grandes batallas que libró por



## PROYECTO DE SEMIFISCALES DEBE TRATAR HOY LA CAMARA

El mensaje que reestructura los servicios semifiscales de la Cámara de Diputados, debe ser tratado hoy en la sesión ordinaria que se celebrará a las 13 horas. El proyecto de ley que reorganiza los servicios semifiscales de la Cámara de Diputados, debe ser tratado hoy en la sesión ordinaria que se celebrará a las 13 horas. El proyecto de ley que reorganiza los servicios semifiscales de la Cámara de Diputados, debe ser tratado hoy en la sesión ordinaria que se celebrará a las 13 horas.

## El señor Gastón Cruzat insiste en "su versión"

El señor Gastón Cruzat, Director de la Oficina de Asesoría Jurídica, insiste en su versión sobre el proyecto de ley que reorganiza los servicios semifiscales de la Cámara de Diputados.

## ES INDISPENSABLE MODIFICAR SISTEMA POLITICO, DICE S. E.

Carta del Primer Mandatario a la Juventud Liberal, leída en acto conmemorativo del sexto aniversario de su proclamación como candidato. Destacaron la obra de su Gobierno.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.

El señor Cruzat, al leer la carta del señor Chacón, publicada en nuestra edición de ayer, y no impide el juego de palabras del señor Cruzat.



EN LA JUVENTUD LIBERAL.— La Juventud Liberal conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. El acto se efectuó en el Salón de Honor del Edificio de la Cámara de Diputados.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

La Juventud Liberal, conmemoró ayer el sexto aniversario de la proclamación de su candidato a la Presidencia de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

## Intensa actividad desplegó ayer en Washington el senador Durán

Conferencia con el Secretario de Estado, George Ball, el Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Edwin Martin, y el Asesor Presidencial, Ralph Duncan. Hoy lo recibirá el Secretario General de la NU.

WASHINGTON, 19 (UPI).— El senador chileno Julio Durán, viajando a Europa, desplegó una intensa actividad política en Washington. Hoy lo recibirá el Secretario General de la ONU.

## PROTESTAN POR DECLARACIONES ATRIBUIDAS AL SENADOR DURAN

Los liberales del Primer Distrito de Santiago, aprobaron ayer el siguiente voto: "Considerando: 1.º—Que las declaraciones atribuidas al senador Durán, al candidato a la Presidencia de la República, don Julio Durán, en la que habría aludido a los gobiernos de dos países amigos son inverosímiles; 2.º—Que ellas han sido desmentadas por el Generalísimo de la Campaña de la Libertad, don Jorge Alessandri Rodríguez; 3.º—Que los repetidos asertos del Director del Semanario 'La Voz' en orden a que habrían sido efectivamente emitidas y con autorización de Durán, aporcan contradichas por el texto de la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en publicación aparecida en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

dad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales'.

Ante el hecho de tener en publicación la entrevista de don Fernando Chacón Zancos en 'El Mercurio' el 19 de agosto de 1963 en la que expresa con su firma: 'Los ocho puntos señalados, entre los cuales figura la declaración de guerra, no existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta ver-

## VUELE POR LOS JETS

ROLLS-ROYCE

DE B.O.A.C

A LONDRES

MODERNA Y FASCINANTE CIUDAD

QUE LO TIENE TODO...

...comidas exóticas

tesoros artísticos mundiales

entretenimientos internacionales

BOAC LE OFRECE

DOS RUTAS DIFERENTES

Y LA OPORTUNIDAD DE VISITAR

MAS DE 15 CIUDADES DE EUROPA

SIN COSTO ADICIONAL

CUANDO UD. VUELA VIA LONDRES

EN TODO EL MUNDO PARA

BOAC

LO PRINCIPAL ES USTED

Consulte a su agencia de viajes o a

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

LINEAS AEREAS BRITANICAS

CASILLA 927 - AGUSTINOS 1243 - TEL. 8172 - 87538

SANTIAGO

251-WR-67







GUILLERMO FELIU CRUZ:

## BIBLIOTECA NACIONAL ES UNO DE LOS MEJORES LOGROS DE LA REVOLUCION DE 1910

Ceremonia de conmemoración del Sesquicentenario se efectuó ayer en el Pabellón Moneda.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

El acto se celebró en el Salón Moneda, rector del Instituto Nacional y miembros de la Biblioteca Nacional, con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de 1910. El acto fue presidido por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museo, Guillermo Felíu Cruz, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios. Asistieron también el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios, y el Subsecretario de Educación, Ricardo Barrios.

## Condecorado por Guatemala



Con el objeto de recibir una de las más altas condecoraciones de Guatemala, viajó ayer a ese país el ex Embajador de Chile, en los países centroamericanos, Rodrigo González Aliende. La distinción que recibirá el señor González Aliende, rector de LA NACION, es con motivo de haber fundado el Cuerpo de Bomberos de Guatemala, institución que se encuentra de aniversario. EN EL GRABADO, Rodrigo González Aliende, a la izquierda, es despedido por el Jefe de Publicidad de LAN, Sergio Briceño.

## Gobierno entregó 30 mil árboles frutales a huerteros de Las Rosas

Una primera partida de un total de 30 mil árboles frutales entregó ayer a los huerteros de la "Villa Las Rosas", el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

La entrega la realizó personalmente el vicepresidente del Instituto, Armando Artigas Pulgar, quien asistió a la Villa acompañado por Francisco Vera y Rafael Olea, jefe de Proyectos de Agricultura y director de la Segunda Zona Agrícola, respectivamente.

Se refirió a los créditos suministrados, que son planificados y administrados por el Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP—, manifestando que "la política imperante es la de comprar baratas las semillas, los abonos, los animales y otros elementos de trabajo que entrega en crédito a los agricultores".

"Ello —agregó— es para que los pequeños agricultores disminuyan sus costos de producción y no se sientan tentados a incorporarse a la loca carrera de los que a cada momento solicitan reajustes de precios".

"Nuestra labor no estaría completa —añadió— si con la entrega de elementos baratos y de buena calidad, no pudiéramos también salvarlos del interminable inútil del comercio en verde, de todos aquellos que se llevan la parte más aprecia-

ble de la utilidad del trabajo del productor.

El INDAP tenía expresadas instrucciones del Ministro, Pedro Enrique Alfonso, en el sentido de asistir técnicamente al campesino, al pequeño chacarero, al pequeño fruticultor, como también a su mujer, mediante una adecuada educación para el hogar; asimismo, a los que capacitará en las nuevas técnicas agrícolas, en los secretos de las pequeñas industrias vinculadas a la tierra.

En el caso concreto de los fruticultores de "Villa Las Rosas", que poseen 135 hectáreas dedicadas enteramente a frutales, dijo que el INDAP se preocupará de que, en un día no lejano, tanto ellos como los fruticultores de los huertos vecinos de La Grana y Fuente Alto dispongan de una planta conservada y secadora, que les asegure un margen de comercialización verdaderamente alentador y justo.

El presidente de la Cooperativa Campestre "Las Rosas", Carlos Lemus Valenzuela, por su parte, manifestó que un grupo de hombres de trabajo se había reunido, sin distinción de clases, credos políticos o convicciones religiosas, para dar vida y realidad a dicha entidad.

"Se logró contar con la valiosa ayuda del señor Artigas, Vicepresidente Ejecutivo del INDAP, quien ha proporcionado una asistencia técnica que sus funcionarios imparten, día a día, en el terreno; y créditos supervisados, que por el momento consisten en árboles y abonos y que más tarde se traducirán en otros elementos indispensables para el trabajo productivo".

# BANCO DO BRASIL S.A.

UNION CENTRAL 1010-ENTREPISO

Comunica la apertura de su Agencia en Santiago de Chile, inaugurada ayer con la presencia de altas autoridades de ambos paises.

y tiene el agrado de poner sus servicios a disposición de los diferentes sectores productivos de Chile

## Nueva Población levantará Gobierno en Victoria

Maestro de Tierras coopera al Plan Habitacional entregando terrenos gratuitos.

Gobierno transfirió gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria un predio de 47 hectáreas en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

Los terrenos, que se encuentran en la zona de Victoria, en la que se levantará una población de 10 mil habitantes, serán entregados gratuitamente a la Corporación Inmobiliaria.

El Secretario de Tierras, Juan Varas, anunció ayer que el Jefe del Plan Habitacional, el doctor Pedro Pablo Kuczynski, había firmado el decreto que autoriza la entrega de esos terrenos.

## Hoy será inaugurado Canal para Estudios Hidrométricos

Con un costo de 18 mil dólares fue construido en 10 meses. Significará una economía de 4 mil dólares anuales.

Un canal para investigaciones científicas, destinado a calibrar los instrumentos de medición de los caudales de agua y cuyo costo es del orden de los 18 mil dólares, fue inaugurado esta mañana, a las 11 horas en Peñafiel, por funcionarios del Comité Coordinador de Hidrometeorología, organismo en el que están representados el Ministerio de Obras Públicas, la Oficina Meteorológica de Chile, la ENDESA y el Fondo Especial de las Naciones Unidas.

Este canal, llamado técnicamente de tarado de molinete, fue construido por la Sección Hidrométrica de la Dirección de Riego y de la Hidrología de la ENDESA, por partes iguales.

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

## Expertos restaurarán pintura y muebles del Palacio Cousiño

Serán restaurados los valiosos cuadros que adornan el Palacio Cousiño, y que han sufrido deterioros debido al tiempo.

Entre estas obras hay telas de gran valor, una de las cuales fue estimada en diez mil escudos.

Aurel Kessler, experto alemán, que ha trabajado en el Museo del Louvre, y en otros salones de similar categoría en Europa, fue contratado para cumplir este trabajo.

También serán restaurados los muebles del Palacio, que son verdaderas reliquias. Para eso trabajó se ha contratado los servicios del experto Carlos Contreras Tormer.

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

Los trabajos se iniciaron hace diez meses en unos terrenos que ahora pasarán a ser de propiedad del Laboratorio Nacional de Hidráulica, y

## Individuos se robaron microbús en Puente Alto

Los microbús del recorrido Santiago-Puente Alto fue robado en la madrugada de ayer por dos delincuentes habidos en el garaje ubicado en calle Balmaceda 62, de Puente Alto.

La denuncia fue hecha a Investigaciones por el propietario del vehículo, Adela Villalobos García, domiciliada en la calle Vial Valdivia 156, de Puente Alto.

Los ladrones penetraron al interior del garaje escalaron la pared. Encontraron en la máquina las llaves del microbús, con los cuales pusieron en marcha su móvil y se fueron, por el hecho de que en el momento no había persona alguna.

Los ladrones resultaron ser David Vicente Pacheco y Luis Alfonso Pacheco Lázaro, ambos con domicilio en Puente Alto.

Los dos fueron capturados al mediodía de ayer por pertenecer a la Brigada Móvil de Investigaciones, que dirige el jefe de la Brigada, Eduardo González Torres.

Los detenidos confesaron que robaron el microbús "para poder trabajar". Agregaron que hicieron el robo en la madrugada de ayer, entre las 12 y las 13 horas, en Puente Alto, cobrando ciento cincuenta pesos por el servicio.







del tiempo  
en el deha-  
a no logran  
un reajuste  
a remunera-  
sible deducir  
operación de

pero que el  
propuesto por  
e de ecuani-  
de original-  
cho un hábi-  
ectos con un  
co y mani-  
judicial para  
sis. En efec-  
niente de re-  
ciones; pero  
a el contri-  
mpio, en el  
o por la Co-  
erno Interior  
n 30 oo las  
toriales co-  
segundo se-

mos que en  
ese finan-  
grar los



















## Tres millones de dólares presta EE. UU. a Chile

WASHINGTON, 19 (UPI). — Estados Unidos anunció hoy un préstamo de 3.000.000 dólares a Chile, para ayudar a cumplir su plan decenal en virtud de la Alianza para el Progreso.

Los fondos serán destinados principalmente a financiar estudios sobre ingeniería y economía en los sectores público y privado, según el anuncio hecho por la Dirección de Desarrollo Internacional (AID).

Se prevé que los estudios técnicos y la asistencia planificada darán a Chile los medios necesarios para crear programas concretos que podrían merecer financiación externa, dijo AID.

Los fondos se utilizarán de la siguiente manera:

—Hasta 2.500.000 dólares para la financiación de estudios técnicos sobre programas agrícolas y para puertos, aeropuertos, transportes y comunicaciones, así como para el desarrollo industrial;

—Hasta 500.000 dólares para ayudar a funcionarios chilenos en la selección y presentación de programas de desarrollo que tienen prioridad, mediante la formación profesional durante la prestación de servicios;

—Hasta 250.000 dólares para la preparación de planes finales de ingeniería, en los casos en que los mismos sean necesarios para obtener financiación pública o privada satisfactoria.

## Avión atacó con proyectiles cohetes un depósito cubano de combustibles

Informaciones procedentes de La Habana confirmaron ataque que provocó el incendio de un carro-tanque.

LA HABANA, 19 (UPI). — Un avión "pirata" de bombardeo atacó con proyectiles cohetes un depósito de combustibles en el puerto de Caimán, Provincia de Las Villas, a primera hora de ayer, según informó hoy la prensa cubana controlada por el Gobierno.

Se trata del segundo ataque aéreo confirmado contra el depósito.

### DEFUNCIONES

MA. FRANCISCA GONZALEZ, quedada madre de familia, falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

ROBERTO LUGO ALAS, Q. E. P. D., falleció a las 10.30 horas, a causa de un ataque al corazón, en su domicilio particular, en la calle de la familia.

## Andax - Santiago iniciarán la decimosexta fecha

Dificultades para programar encuentros en el Estadio Militar. Partidos que se disputarán entre sábado y domingo próximos.

El directorio de la Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros de fútbol profesional que se disputarán entre sábado y domingo próximos.

DIVISION HONOR (16.ª fecha): Sábado, 24, Estadio Santa Laura, 15.45 horas: Audax Italiano con Santiago Morning; domingo 25, Estadio Nacional, 13.45: U. Española con Palestino; 15.45: U. de Chile con Ferrobarridos; Estadio Independencia, 15.45: U. Católica con Magallanes. En provincia, 15.30: todos los partidos.

En la Serena, Deportes La Serena con Colo Colo; en Villa del Mar, Everton con Cobreloa; en San Felipe, U. San Felipe con U. Calera; en Quilota, San Luis con Wanderers; en Talca, Rangers con O'Higgins.

DIVISION DE ASCENSO (25.ª fecha, 24.ª rueda): Domingo 25, en provincias, a las 15.30 horas: en Linares, L. Rosell con Valpo-Ferroviarios; en Los Andes, Trasandino con San Antonio; en Ovalle, Ovalle con U. Tecnica; en San Fernando, Colegiales con Iberia; en Temuco, 15 horas: Temuco con Subelén. El sábado, en la capital, en el Estadio Militar, deberán enfrentarse Green Cross con L. Cruz y Municipal con San Bernardo, pero debido al mal estado de la cancha en dicho estadio, esta programación se halla pendiente. Hoy una comisión de la Asociación Central visitará el Estadio Militar, y en el caso que no se encuentre apto el campo para jugar, los partidos arriba mencionados se jugarán en el Estadio de U. Tecnica, o serán preliminares de programas simples de división de honor.

Desde su llegada a suelo chileno, el viernes último, Pérez Jiménez había permanecido en la ciudad norteamericana de Miami, completado su informe a la Suprema Corte de Justicia, y se había retirado a su casa.

Presentado el pliego de cargos, el Alto Tribunal iniciará la formación del sumario, que es de carácter secreto y probablemente exigirá algunos días por lo menos.

Un vocero de la Suprema Corte informó esta tarde que ese sumario no comenzará hasta que Pérez Jiménez haya designado a sus defensores. Agregó que todos los pedidos de entrevistas con el proceso deberán presentarse al Tribunal, pero que Pérez Jiménez tendrá el derecho de rechazar las vistas que no considere oportunas.

Se estima que en estas condiciones esa fase preliminar del juicio no podrá iniciarse antes del miércoles, como fecha más inmediata.

Cumplido el requisito formal del informe a cargo de la comisión especial, el ex dictador quedó sometido a la custodia de la Suprema Corte.

Todavía no se ha podido determinar claramente si la Corte se trasladará a San Juan de los Morros o dispondrá que el prisionero comparezca ante el Tribunal en esa capital. Tampoco se ha informado si el juicio en sí se desarrollará en Caracas o en San Juan de los Morros.

Pérez Jiménez, que llevó una desahogada vida judicial durante cuatro años para evitar su extradición de Estados Unidos, es acusado de malversación de caudales públicos y de haber apropiado ilegalmente de una fortuna equivalente a 13.500.000 dólares durante el período que duró su Gobierno.

Esta mañana tres abogados propuestos como defensores por la esposa del ex Dictador, se presentaron al Tribunal, pero no pudieron obtener autorización para entrevistarse al prisionero en su celda. El Tribunal señaló que como todavía no se ha informado si el juicio se desarrollará en Caracas o en San Juan de los Morros, se mantendrá la custodia de Duvalier.

Se dijo que Chaimers había informado a la OEA que el régimen de Duvalier capturó un bote con equipo militar y municiones por valor de doscientos mil dólares, y 50.000 dólares en efectivo, que estaban destinados al general Canave. Añadió que la embarcación fue ocupada por las autoridades haitianas de Fort Haitien.

El Canciller señaló que las fuerzas rebeldes habían contado con tomar Fort Haitien como primer objetivo, al lanzar una ofensiva en gran escala contra el régimen haitiano. Pero añadió que los armamentos fueron interceptados antes de que llegaran a manos de Canave.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

## Entrega oficial de Marcos Pérez Jiménez a la justicia venezolana

Actividades judiciales previas al proceso que se le seguirá por haber cometido caudales públicos.

CARACAS, 19 (UPI). — (Por James R. Whelan). — El prisionero número 1374 —el general retirado y ex dictador Marcos Pérez Jiménez— fue entregado oficialmente hoy a la justicia venezolana.

La comisión que trajo al ex Presidente de la ciudad norteamericana de Miami completó esta tarde su cometido presentando su informe a la Suprema Corte de Justicia, y se había retirado a su casa.

Presentado el pliego de cargos, el Alto Tribunal iniciará la formación del sumario, que es de carácter secreto y probablemente exigirá algunos días por lo menos.

Un vocero de la Suprema Corte informó esta tarde que ese sumario no comenzará hasta que Pérez Jiménez haya designado a sus defensores. Agregó que todos los pedidos de entrevistas con el proceso deberán presentarse al Tribunal, pero que Pérez Jiménez tendrá el derecho de rechazar las vistas que no considere oportunas.

Se estima que en estas condiciones esa fase preliminar del juicio no podrá iniciarse antes del miércoles, como fecha más inmediata.

Cumplido el requisito formal del informe a cargo de la comisión especial, el ex dictador quedó sometido a la custodia de la Suprema Corte.

Todavía no se ha podido determinar claramente si la Corte se trasladará a San Juan de los Morros o dispondrá que el prisionero comparezca ante el Tribunal en esa capital. Tampoco se ha informado si el juicio en sí se desarrollará en Caracas o en San Juan de los Morros.

Pérez Jiménez, que llevó una desahogada vida judicial durante cuatro años para evitar su extradición de Estados Unidos, es acusado de malversación de caudales públicos y de haber apropiado ilegalmente de una fortuna equivalente a 13.500.000 dólares durante el período que duró su Gobierno.

Esta mañana tres abogados propuestos como defensores por la esposa del ex Dictador, se presentaron al Tribunal, pero no pudieron obtener autorización para entrevistarse al prisionero en su celda. El Tribunal señaló que como todavía no se ha informado si el juicio se desarrollará en Caracas o en San Juan de los Morros, se mantendrá la custodia de Duvalier.

Se dijo que Chaimers había informado a la OEA que el régimen de Duvalier capturó un bote con equipo militar y municiones por valor de doscientos mil dólares, y 50.000 dólares en efectivo, que estaban destinados al general Canave. Añadió que la embarcación fue ocupada por las autoridades haitianas de Fort Haitien.

El Canciller señaló que las fuerzas rebeldes habían contado con tomar Fort Haitien como primer objetivo, al lanzar una ofensiva en gran escala contra el régimen haitiano. Pero añadió que los armamentos fueron interceptados antes de que llegaran a manos de Canave.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la infantería de marina— afirmaron que el hecho de que el tratado ya haya sido firmado no influye en su apoyo a la ratificación.

## Complicidad dominicana en la invasión haiti

Entre los antecedentes llevados a la OEA, figura una ametralladora de fabricación belga, supuestamente proporcionada por los dominicanos.

WASHINGTON, 19 (UPI). — (Por Arnold Otero). — Haití entregó hoy a la Organización de Estados Americanos (OEA) una ametralladora de fabricación belga, utilizada por los exilados haitianos, en su tentativa de invasión de este mes. El arma, según dijo, fue supuestamente proporcionada por la República Dominicana.

Se dijo que la ametralladora formaba parte del armamento enviado en diciembre de 1958, cuando el ministro de Relaciones Exteriores de Haití, René Chaimers, hizo la entrega a la Comisión Especial de la OEA, que investiga el intento de invasión.

Chaimers compareció ante una sesión de emergencia del Consejo de la OEA, en breve, para insistir en que se investigue en forma intensa el ataque a Haití, y se tomen medidas para impedir actividades futuras de los exilados haitianos desde la República Dominicana, contra el régimen de Duvalier.

Se dijo que Chaimers había informado a la OEA que el régimen de Duvalier capturó un bote con equipo militar y municiones por valor de doscientos mil dólares, y 50.000 dólares en efectivo, que estaban destinados al general Canave. Añadió que la embarcación fue ocupada por las autoridades haitianas de Fort Haitien.

El Canciller señaló que las fuerzas rebeldes habían contado con tomar Fort Haitien como primer objetivo, al lanzar una ofensiva en gran escala contra el régimen haitiano. Pero añadió que los armamentos fueron interceptados antes de que llegaran a manos de Canave.

En su testimonio público, el jefe de la Fuerza Aérea, general Curtis E. Lemay, que precedió a Power en el Comando Estratégico, apoyó el tratado con menos firmeza que sus colegas, señalando que probablemente se opondría a su ratificación si Estados Unidos no lo hubiera ya firmado.

Los otros altos oficiales —el general Earle C. Wheeler, jefe del Ejército, almirante David L. McDonald, de las fuerzas navales, y general David M. Shoup, de la



## Unión Española enfrenta una serie de problemas

Veinti y ocho jugadores citados por el Tribunal de Penalidades para su asistencia del próximo jueves. Sanciones habrá en Wanderers. Deportivo Magallanes del Puerto quiere ingresar al ascenso. La Serena tiene varios lesionados.



El equipo Revelaciones de Deportivo Colchagua, al cumplir una temporada de ascenso, fue citado por el Tribunal de Penalidades para su asistencia del próximo jueves. Sanciones habrá en Wanderers. Deportivo Magallanes del Puerto quiere ingresar al ascenso. La Serena tiene varios lesionados.

El equipo Colo Colo estaba invitado para presentarse en la semana en las tertulias de la Selección Amateure de San Fernando, por lo que se le citó a la de Peumo el 21.

Se comienza a rumorear que con los directores de Wanderers, U. de Chile, y Santa-Lucía, indudablemente, a la vez que se citó a los mencionados equipos.

Acertada fue la última fecha del fútbol profesional. Pero por causas de fuerza mayor, el calendario de la Unión Española, en otro tanto le ocupó al perfeccionista Díaz, que el viernes se dio un día de la cancha a la vez que se citó a la capital transandina.

Hasta el próximo año no se jugará su reancho Incompleto y Colo Colo, en la zona A. Esto lo acordó el presidente del club al ser visitado por el Sr. Juan Novoa, con las autoridades del instituto arropado en viaje reciente que a la capital transandina.

Se agerenciaron totalmente en la Serena el registro de la Unión Española. Tienen un negocio de la Selección Amateur de Chile. Deben comparecer el próximo jueves.

Volviendo a climas efervescentes, provocados por una o más derrotas seguidas, la nota alta la ha dado Unión Española, cuyos dirigentes viven un período realmente dramático. En un café céntrico ayer a mediodía varios miembros de la directiva hispana se apresuraron a rectificar una información radial en la que se expresaba que en Calera, se había promovido un incidente entre socios y dirigentes, por un lado, y jugadores, por otro.

No hay nada de esto, afirman los directivos rojos. El incidente existió, pero fue entre jugadores de reservas de Unión Española, a quienes ayudaron algunos socios y un sector del público de Calera. En todo caso, quedó también en evidencia que no es muy amable el clima que se respira y que como consecuencia habrá varios cambios en el próximo match.

El Tribunal de Penalidades tiene citados para su asistencia del próximo jueves, a los siguientes jugadores (de la zona A): Pérez, Cantatore, Fumaroni (U. de Chile), Peralta y Benavides.

Los lesionados tiene La Serena: Cortés, Figueroa, Aravena. El más afectado es el último, quien se quedará en la capital para ser examinado.

El equipo Rojas envió de regalo a Everton, un juego de camisetas de River Plate. En las últimas semanas las estrofas del vifamarino en su cancha con la Universidad de Chile.

El arquero de Magallanes, quedó muy reído, a consecuencia del juego del de La Serena. Es probable que pueda ocurrir el próximo día albeicoste en el intermedio de mañana frente a la Selección Italiana.

El Tribunal de Penalidades tiene citados para su asistencia del próximo jueves, a los siguientes jugadores (de la zona B): Pérez, Cantatore, Fumaroni (U. de Chile), Peralta y Benavides.

El equipo Rojas envió de regalo a Everton, un juego de camisetas de River Plate. En las últimas semanas las estrofas del vifamarino en su cancha con la Universidad de Chile.

El arquero de Magallanes, quedó muy reído, a consecuencia del juego del de La Serena. Es probable que pueda ocurrir el próximo día albeicoste en el intermedio de mañana frente a la Selección Italiana.

El Tribunal de Penalidades tiene citados para su asistencia del próximo jueves, a los siguientes jugadores (de la zona B): Pérez, Cantatore, Fumaroni (U. de Chile), Peralta y Benavides.

Los cambios posibles en U. Española son tantos que más vale la pena ir detallando uno a uno, para una mejor comprensión, en el bien entendido, que si se habla ahora de unas sustituciones, mañana estas pueden ser otras o verse incluso aumentadas. Lo que se sabe por el momento es que en la defensa extrema volverá Miranda en lugar de Rodríguez; Aguilera ocupará el lugar de Lugo y éste sustituirá a Leiva como volante de apoyo. En el ataque, Cruz, cederá su puesto al juvenil Manuel Pérez, si es que éste es autorizado por el médico, ya que tiene un golpe a un tobillo. Además, Robla reemplazará a Mario Ramírez en la punta derecha y posiblemente Abelito a Aravena, en la plaza de entrante izquierdo.

Contrapuesto a este clima de intranquilidad en Unión Española, ha vuelto la calma a Universidad Católica. Hay conformidad general por las dos últimas actuaciones del cuadro y se habla de premios y no de castigos.

Refrendando lo dicho, los jugadores recibieron 350 mil pesos por el empate con "U", no obstante que de acuerdo a la tabla que existe les correspondía sólo 200.

Por el triunfo ante Wanderers, no se ha fijado aún el premio, pero se ha rumoreado con satisfacción para los jugadores, que no será muy inferior a la cantidad percibida en el Clásico.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.)

Ahora que Valparaíso Ferroviarios atraviesa por una clarísima etapa de recuperación, que lo puede desahogar de su incómoda posición de colista del torneo de segunda división, se advierte un entusiasmo acción de ayuda al venido a menos cuadro ferrocarrilero. De acuerdo a las declaraciones formuladas por un dirigente de la entidad, Wanderers le prometió la realización de programa doble cuando en la 11ª fecha le correspondía jugar a los "caturores" con Santiago Morning y a Valparaíso Ferroviarios con Deportes Temuco. En realidad, Temuco, considerándose un equipo de atracción, puede provocar una gran expectación en el público, y por lo mismo un éxito rotundo efectuando jornada doble con precios alzados.

Es muy probable que para el partido del domingo vendiendo entre Everton y Coquimbo, en Sausalito, reaparezcan en el cuadro "oro y cielo" los jugadores Hernán Martínez de No 3 y Daniel Sánchez de No 5.

Dirigentes del Gimnasio de Administración del Puerto viajarán en el curso de estos días a la capital, a fin de entrevistarse con el presidente de la Asociación.

Central de Fútbol, Antonio Labán, para tratar todo lo concerniente a su proyectada aspiración de incorporarse a la División de Ascenso el año venidero. El presidente de la entidad de la Empresa Portuaria, Renato Jung, afirmó que era un hecho comprobado que los clubes cobijados bajo el alero de una industria o empresa, trascendentalmente pueden ofrecer un mayor respaldo económico.

Sanciones disciplinarias se anticipan en las filas wanderers, luego de la estrepitosa derrota ante Universidad Católica, por 3 a 0. Desde ya aseguran la salida del cuadro de varios titulares: quienes deberán jugar una temporada en la reserva. Por otra parte, Raúl Sánchez, back center internacional de los porteros, declaró enfáticamente que bien podría el cumplir un buen papel jugando de No 6, puesto en el que Wanderers tiene problemas. De producirse tal innovación, podría debutar Elias Figueroa, de quien muchos tienen cifradas grandes esperanzas como No 3.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.



BEHREND, arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

El arquero de Universidad Católica, fue uno de los puntos altos que tuvo el cuadro católico en su triunfo sobre Wanderers, por 3 a 0. En la escena, el fornido arquero controla oportunamente un peligroso centro. Lo hostigan Hoffmann y Díaz.

### GOLEADORES:

## ALVAREZ, 9 DE COLO COLO, SE MANTIENE EN EL TOPE

465 goles se han marcado en las 15 jornadas del torneo profesional de fútbol, primera división.

Hasta la 15ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, se han marcado 465 goles. Luis H. Álvarez sigue inmovilizado como líder de los goleadores, con ventaja de dos tantos sobre Bracamonte, scorer de San Felipe.

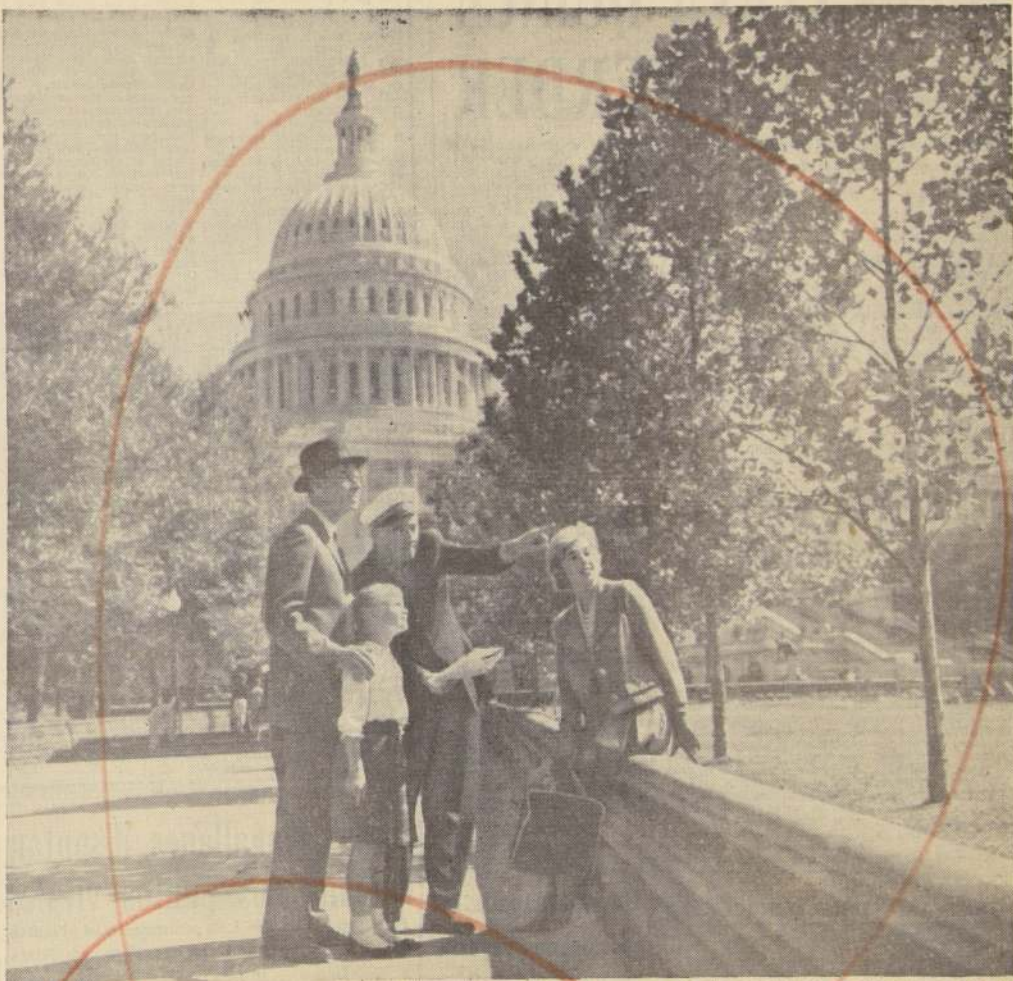
Los autores de los 465 goles, fueron los siguientes jugadores:

CON 16: Luis H. Álvarez (CO); CON 14: Bracamonte (SF); CON 11: R. Díaz (W) y H. Landa (UE); CON 10: Soto (R), Carvajal (LS), Valdez (CC), A. Díaz (CU); CON 9: Verdejo (LS), Tobar (UC); CON 7: Durán (F), Peralta y Cortés (R); CON 6: Ramírez y Cruz (UE), Fumaroni (U), Bellomo (SF), Cabrera (OH), Godoy (SM), Silva y Ríos (LC); CON 5: Ramírez, Isella y Foulhoux (UC), Pérez (SM), Vilches (LS), Jiménez (CC), Villegas y Falcón (F), Arancibia (E), Fuentes (P), Sulantay (OH); CON 4: Haroldo y Méndez (W), Cabrera y Torres (LC), Moreno y Hormazábal (CC), Álvarez, Rojas y Campos (U); Cantatore (R), Molina (SM), Betta (E), Villar (AI), Orellana (UE), Troncoso (P), Tunesi (SL), Trigilli (LS); CON 3: Salas (AI), Mohor y Leiva (SM), Marcos (U), Ibarra, Yávar, Torres y Gutiérrez (M), Vargas (W), Guibillo y Peice (CU), F. Álvarez (R), Valenzuela (SL), Toro (P), Carrasco y Benavides (R), Vázquez (SF); CON 2: Barrientos y Acuña (UC), F. Landa (UE), Pitolio y Romero (M); Ortiz (LC), Miñola y Velasco (SL); A. González, Gallardo y Doldán (E); Hurtado (LS), Coll, Navarro y Sánchez (U); Torres (SF), R. Coll (P), Monardes (CU), Gutiérrez (W), Espinosa y Pérez (AI), Dagnino y Salamanca (OH); Olivares (F) y Bello (CC); CON 1: B. González (SM), Zamora, Clavijo y Ampuero (M); L. González, Escudero y Leal (E); Silva, Grillo, Rodríguez, Acevedo y Espinoza (F); Vargas, Vázquez, Catalán, Aguilera, Tapia y Ramírez (AI); Sandoval, Leiva, Córdova y Vargas (LC); Cruz, Liberona, Lepe y González (CC); Abelito, Castañeda y A. Rodríguez (P); Medina (R), Angulo, Sepúlveda, Musso, Donoso y Araya (U); Venegas, Contreras, M. Díaz, Araya, Balsa y Guisasa (CU); Morales, Guerra y Pérez (OH); Alcázar, Cárdenas y Castillo (SF); Hoffmann (W), Godoy, Aravena y Rivera (LS); Cortés (UE) e Ibañez (UC).



POCO A POCO se va acercando Honorino Landa a los punteros de la nómina de goleadores del torneo.

Morales, Guerra y Pérez (OH); Alcázar, Cárdenas y Castillo (SF); Hoffmann (W), Godoy, Aravena y Rivera (LS); Cortés (UE) e Ibañez (UC).



El Capitolio de Washington, D. C., Panagra es el único servicio en Jet directo a los EE. UU.

## Su pasaje en los jets más veloces y frecuentes a los EE.UU. le asegura atención especial en 64 oficinas de Norteamérica.

Cuando usted vuela con un pasaje de Panagra, el experto personal de todas nuestras oficinas está permanentemente a su servicio. Nuestros representantes especiales, de habla española, lo esperan en el aeropuerto y lo ayudan con los trámites de aduana para que usted quede libre cuanto antes. Son muchas las razones por las que un pasaje de Panagra le ofrece mucho más.

Los Jets DC-8 de El Interamericano de Panagra, son los únicos que vuelan directo a Miami y Nueva York. Usted puede viajar con confianza — cada uno de nuestros pilotos ha hecho el viaje más de mil veces.

Recuerde: todos los pasajes en Jet cuestan igual, pero su pasaje de Panagra vale más en comodidad, confianza y servicio. Por eso cada día más viajeros prefieren a Panagra. ¿Por qué no se les une en su próximo viaje?



PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS



PAN AMERICAN AIRWAYS

## HUELGA HOSPITALARIA

LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO, avisa a sus clientes y público en general, que sus Institutos, Hospitales y Clínicas Traumatológicas, funcionan como de costumbre, por lo que dichos planteles son de su propiedad y no del Servicio Nacional de Salud.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Perú confirmó su participación en Juegos de Brasil

LIMA, 19. (UPI).— Perú confirmó hoy su participación en las Olimpiadas Universitarias Mundiales que se realizarán a partir de fin de mes en Porto Alegre. Concurirá un equipo de básquetbol masculino, uno de voleibol femenino, ocho atletas, tres esgrimistas y un nadador.









El notable artista argentino de fonopía, por cuarta vez visita Chile, donde, entre declaraciones, ha logrado los éxitos más altos de su vida en la escena, fue la gran estrella del show con que el sábado pasado se realizó el doble sorteo de nuestro sencillo y popular Concurso GOLETS Y GOLETS. En esta oportunidad se sortearon cuarenta premios, valor para cada grupo de concursantes que acertaron los dos totales computados para la 114. fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División: 20 y 29 tantos. En el grabado, Gambio es una de sus celebradas interpretaciones en el programa de nuestro diario, y parte del público que lo aplaudió entusiastamente, solicitándole el bis, a lo que accedió gentilmente el talentoso cómico.

TRES ESCUDOS POR CADA TANTO:  
70 concursantes acertaron el total  
exacto de 26 goles de la 15a. fecha

Ellos se sortearán el sábado próximo, y con un show artístico, los veintidós premios. Los profanos en fútbol le están ganando a los "entendidos" en el cálculo de goles.

...acertaron: cia, el Banco de Talca y LA con apasionamiento, están cillidad están apuntando la de la Polia Chilena de B  
...de golés mar- NACION, mandando sus totales. Porque gente que nada sabe de fol. suficiencia: libros de t

**Así se marcaron**

...necesaria, estos tectónicos tan buen cálculo en el clavo, se disputó el sábado próximo, en una atractiva jornada que terminamos con show de las ventidós magníficas donados por las casas comerciales.

revela de, fue Joa los exten graba en la s	<p><b>Comendación a los ganadores</b></p> <p>mo este curso ofrece una chance tan amplia, para otros la cuestión era más sencilla: enviar el mayor número de cupones posibles, con diferentes totales, tomando en consideración que el fútbol puede darte muchas sorpresas, y de donde menos se piensa salen las goledas y cuando estas están previstas los marcadores se quedan en blanco. El fútbol</p>	<p>Audax Italiano ..... 2 San Luis ..... 0 Palestino ..... 0 Santiago ..... 0 La Serena ..... 3 Magallanes ..... 2 Co Colo ..... 4 Coquimbo ..... 1 Ferrobadminton ..... 1 Rangers ..... 1 U. de Chile ..... 1 Everton ..... 1 O'Higgins ..... 1</p>	<p>quinta fecha, y cuyo ganador se determinará el sábado próximo, por sorteo, se eleva a la suma de setenta y ocho escudos.</p> <p>Además, de esta recompensa, otros 21 premios, están a disposición de los concursantes que acertaron el total exacto de la suma de los goles por Escudo de Talca, en su oficial</p>	<p>Walker Martínez F. C., con sus cincuenta y tantos goles, fue el dueño del primer fútbol amateur santiaguino sobre el juego México Central en la Serie Uruguay; los ganadores de Soñando Fútbol, Santos Aybar y de Copal sobre Nacional El Salto, en Serie Argentina y las claras victorias de los equipos de Everton y de Fortín Copacabana sobre Tepiente Godoy, en</p>
--	--	--	---	---

En concursantes de	San Felipe .....	1	de la Unión F.C.R. 77, San	Serie Uruguay, constituyere
basas que obtengan	Unión Calera .....	3	tiago, una plancha, un elec	las notas salientes de la 2
los premios discos 45,	1 España .....	1	automática Electron, obseña	fecha de la competencia o
desordenados en un	Wanderers .....	0	da por Distribuidora Moneda,	cial de fútbol en la Asocia
Y de aquí el interés que	Total goles .....	26	de Moneda 881: una pelota	ción Santiago, en su segun
ha despertado GOLES Y GOLES.			de fútbol reglamentaria Crack,	rueda.
Hasta el momento y por lo			donada por su fabricante Cos	Los resultados generales
			todia	

**Premios de la 14a. fecha se entregarán esta tarde**

Para esta recomendación se dirige especialmente a los siguientes equipos:

Manchegones de Rancagua, un equipo de Jolín Serra.

Unión Cabrera M., de Ciudad del Valle, un equipo de 43.

Unión Olivos M., de Ciudad del Valle, un equipo de 45.

Como ya va aumentando el interés del público por participar en el certamen, lo que tiene como evidencia el gran número de cupones que se reparten, los que aumentan de cupones que llegan a los buzones instalados en el hall de nuestro diario, en los locales de Montevideo y Jolín Serra, y en Valparaíso, en el buzón de la Corresponsalía de LA NACION, los deportistas que se entregan a los clubes de la zona.

Cuarenta premios se sortearon, excepcionalmente, el sábado entre los ganadores de la 14a. Fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División.

Los concursantes que resultaron premiados en el sorteo y que tienen su domicilio en Santiago, deben encontrarse esta tarde a las 18 horas, en el Departamento de Propaganda, a fin de hacerles entrega de sus recompensas.

A los ganadores de provincias, ya se les está enviando sus premios por encomienda, a las direcciones que indican en sus cupones.

4-2, 1-1 y 3-3. Rondizón: 4-2, 1-2, 2-0 y 1-2. Cuadrado Arturo Prat: 1-0, 1-1, 6-2 y 1-1. La Cruz-Cuarta Zona: 2-0 y 1-3. Liverpool: 1-0 y 1-1. Hermosa: 1-0 y 1-0.

SERIE BRASIL: Libertad: 1-0, 3-1 y 1-1. Almirante: 1-0 y 1-1. 1-0 y 2-0. Fortín: 1-0 y 1-1. Teniente Godoy: 4-3, 1-1 y 1-1.

## Tabla de encuentros cuyos goles se computarán este fin de semana

El programa extraordinario del miércoles no entra en el concurso.

Retiramos a los lectores que el Concurso comienza exclusivamente con los encierros de fútbol que se efectúan SABADO Y DOMINGO.

Insistimos en esta advertencia, porque esta semana habrá los encuentros el jueves y viernes que NO SON COMPUTARÁN PARA LOS EFECTOS DE LA TOTALIZACIÓN DE GOLES. Se trata de los partidos que deben disputarse, en San Luis, entre Audax y Magallanes, y en Santiago, entre Colo Colo con San Luis, pendientes de la 11a. fecha del

Torneo Profesional de Fútbol de Primera División.

Los partidos que se computarán, y que corresponden a la decimosexta fecha, son los siguientes:

La Serena con Colo Colo, Everton con Cauquedo, San Felipe con Unión Calera, Quilua con Wanderers, Rangers con O'Higgins, Universidad de Chile con Ferrobadmintón, Unión Española con Palestino, Santiago Morning con Unión Italiana y Universidad Católica con Magallanes.

CONCURSO "GOLES Y GOLES":  
Nómina de los concursantes que acertaron  
el número exacto de goles de la 15ª. fecha

0001	Alegría A. Hernán.	0028	Asencio L. José; Los Aba-	0112	Carraval, Juan; San Bern-
0002	Aguilera M. José; Cua-	0029	Aguirre G. Ezequiel	0113	Carreros, Augusto; La C-
0003	Amaro O. Ismael.	0030	Aguirre M. Candido.	0114	Carrón 3355940.
0004	Amaral A. Juan	0031	Alvarez E. Guadalupe	0115	Arazas, Orlando.
0005	Aberos A. María García	0032	Alvarez A. Enrique; E. Mar-	0116	Chías, Ricardo.
0006	Alvarez, Sergio M.	0033	Aguirre S. Abigail	0117	De la Cerda, Angélica.
0007	Alvarado U. Boris	0034	Toto, René Oscar.	0118	De la Barra, Jorge
0008	Acevedo V. Rubén; San	0035	Asorga N. María	0119	Díaz V. Cécilia.
0009	Antonio	0036	Alvarado J. Juan; Los An-	0120	Del Castillo, Fernando.
	Aguirre G. Pedro; La C-	0037	Bañier S. Jaime	0121	Epifanio, Rogelio.
0010	Aedo Morte, Vicente	0038	Buacante S. Hernán.	0122	Epifanio Brindisa.
0011	Alvarado M. Claudio	0039	Bautista, Eduardo; Artificio.	0123	Escobedo, Juan; Chacab-
0012	Alvarado L. Enrique.	0040	Belleguer V. Daniel; Lay-	0124	Expósito, María.
0013	Alvarado L. Enrique.		Carlo Lay	0125	Expósito, Víctor.
0014	Alvarado, Carlos	0041	Bolando Riane, Lugo.	0126	Escudero, Sergio.
0015	Adame, Leonor	0042	Bubulita M. Hugo.	0127	Epifanio, Edmundo
0016	Alarcón V. Edoardo.	0043	Buco H. Mario	0128	Escobedo, Francisco.
0017	Alvarado, Carlos	0044	Baza H. Juan	0129	Escheverría, Jaime.
0018	Aguirre Arias, Orlando	0045	Barraza N. Juan	0130	Escobar, Ezequiel.
0019	Aguirre Arias, Orlando	0046	Bautista M. Marcos; Ponce	0131	Escobar, Ezequiel.
0020	Alvarado H. Guillermo; LA	0047	Bautista S. Adolfo.	0132	Escobar, Ezequiel.
	Cluterna	0048	Bautismo, Rosales	0133	Escobedo, Alberto.
0021	Aguirre G. Ana María	0049	Besa G. José E.	0134	Escudero, Sergio
0022	Alvarado G. Ana María	0050	Besa G. Juan E.	0135	Farías, Gilberto.
	Alvarado, Antonio; Qui-	0051	Besa M. María; Bangua-	0136	Farías, Gonzalo.
	lota	0052	Bravo, Dora; Chafara.	0137	Fernández, Juan Felipe.
0023	Alvarado H. Julio	0053	Burton S. M. Luis.	0138	Parán, Fernando.
0024	Alvarado G. Raúl; San Je-	0054	Burina M. Mario; Lay Lay.	0139	Farías, Francisco.
	vier	0055	Berrios G. María Magdalena	0140	Puentes M. Uriel; Baco-
0025	Altieri S. Humberto	0056	Braunstein C. Fdo.		
0026	Armas G. Ramón; Rengo.				
0027					

(CONTINUARA)

## El veterano Carlos Walker aventajó a Fortín Mapocho

El triunfo del viejo Carlos Walker, Marista F. C., con sus cincuenta y tantos años a cuesta, uno de los decanos del fútbol amateur santiaguino, sobre el joven Mesquita Central, de la Serie Aiguales, en la final de la Copa Small Star, sobre Santos Aybar y de Copal sobre Nacional El Salto, en la Serie Argentina y las claras victorias de Mesquita Central sobre Everton y de Purín Mapocho sobre Teniente Godoy, en la

4-2. Muzoz Hnos-Germinal: 4-2. 3-0. 2-1. 1-1. Ipiranga: 4-2. 3-0. 2-1. 1-1. Borgoño: 4-4. 2-0 y 3-4.

**SECCION INFANTIL**

4-0. Vera Hermosa-Libertad: 2-0. 1-0. 1-0. 1-0. Walter Muller: 2-0. 1-0. Mayo: 2-0. 1-0. 1-0. 1-0. Madema: Small Star: 2-0. 1-1 y 1-1. Juvenil: Madema: 3-0. 2-0. Borgoño-Estrella: 1-0. 1-0. Juvenil: 1-0. Itharborde: 3-0. 2-0. Arica: 1-0. 2-3 y 2-1. Juvenil: Itharborde 3-2.

Jugador de básquet  
Eddy Bermúdez en  
Radio Magallanes

El jugador costarricense Eddy Bermúdez, que actúa en el quinteto de Palestino en el Torneo de la Asociación Santiaguina, con singular éxito, será entrevistado esta noche en Radio Magallanes a las 33 horas en el programa "Cañón de Medianoche", que anima el popular comentarista Víctor "Cañón" Alonso.

El jugador extranjero tocará problemas del básquetbol nacional de incalculable interés, como asimismo contará los entretelos de la vida de los jugadores de la selección y del equipo mundialmente famoso, al cual Bermúdez tuvo ocasión de donocer muy de cerca.

Premios de la 14a. fecha  
se entregarán esta tarde

Cuarenta premios se sortearon, excepcionalmente, el sábado entre los ganadores de la 14a. Fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División.

Los concursantes que resultaron premiados en el sorteo y que tienen su domicilio en Santiago, deben encontrarse esta tarde, a las 18 horas, en el Departamento de Propaganda, a fin de hacerles entrega de sus recompensas.

243 A los ganadores de provincias, ya se les está enviando sus premios por encomienda, a las direcciones que indicaron en sus cupones.

# GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

## Lista de Premios

- |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 1°  | PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.                 | 11° | PREMIO: Un disco R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.                                   |
| 2°  | PREMIO: Un depósito a plazo indefinido—renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca, Nueva York 77, Santiago. | 12° | PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estada 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.                      |
| 3°  | PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electron", donada, por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 851.  | 13° | PREMIO: Un disco R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.                                     |
| 4°  | PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante, Custodio Zamora.                           | 14° | PREMIO: Un cuarto de entrada de la Polla Chililna de Beneficencia.   |
| 5°  | PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería La Argentina, de 10 de Julio 725.                   | 15° | PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Cazados Rafa, San Pablo N° 1654.   |
| 6°  | PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julio Serra, San Antonio 359 y Diagonal Cervantes 684.                    | 16° | PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estada 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.                      |
| 7°  | PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julio Serra, San Antonio 359 y Diagonal Cervantes 684.                    | 17° | PREMIO: Un cuarto de entrada de la Polla Chililna de Beneficencia.   |
| 8°  | PREMIO: Un cuarto de entrada, de la Polla Chililna de Beneficencia.  | 18° | PREMIO: Un disco R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.                                     |
| 9°  | PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estada 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.                          | 19° | PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine de centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp." |
| 10° | PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine de centro.   | 20° | PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine de centro.   |
|     |  | 21° | PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine de centro.   |
|     |  | 22° | PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine de centro.   |

## Bases

- 16.-El Concurante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán solo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, este o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán solo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.
- 20.-EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NÚMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARÁN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.
- 20.-En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a \$ 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de \$ 150.
- 40.-En caso de que ningún concursante acierte el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.
- 50.-El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).
- 50.-Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el día anterior a la fecha.

## RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

- 1.- HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.º 1269.
- 2.- CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.º 2815.
- 3.- FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.º 559.
- 4.- EN VAPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.º 1161.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS Q. TAIADOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que

remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupon numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para

Tres triunfos tuvo  
la "U" en Cadeles

En diversas canchas se cumplió el domingo último, los partidos correspondientes a la 13a. fecha del Campeonato de Cadetes de la actual temporada. Los resultados de la jornada fueron los que siguen, indicándose, en el orden siguiente, la infantil, juvenil y de visón especial:

Santiago Morning-Colo Colo

Xo, 1x2, 0x2.  
U. Chile-Palestino: 2x1.  
1x0 y 5x0.  
U. Católica-Iberia: 2x0, 0x  
y 2x0.  
Ferroviarios - Everton  
1x1, 1x0 y 3x0.  
A. Italiano-S. Wanderers  
1x0, 1x1 y 2x1.  
Dep. Municipal-G. Cross  
0x2 y 1x1 y 3x0.  
U. Técnica-Magallanes: 1x1  
1x2 y 2x3.  
Partidos pendientes - U. d  
Chile-U. Católica: 1x0, 1a, in  
final; 1x3, juvenil.  
U. de Chile-Magallanes, di  
visión especial, 2x2 (23 minu  
tos pendientes).  
Everton-Wanderers, juvenil  
0x0.

Wanderers Deportivo Muni  
cipal, infantil, 0x0.

Proxima fecha. Agrupa los siguientes encuentros:  
Estadio Independencia.— U. Católica-U. Española.  
Estadio Ferrobádminton número 2.— Ferrobádminton-Palestino.  
Estadio U. Técnica Mo 2.— U. Técnica-G. Croza.  
Estadio Iberia.— Iberia-U. de Chile.  
Estadio Nacional, cancha N. 10.— Stgo. Morning-Santiago Wanderers.







## SE COLOCARÁN SEMAFOROS EN LAS CALLES DE ARICA

ARICA.— En resguardo de la seguridad del tránsito y tomando en consideración la gran cantidad de vehículos que existen en este puerto, el regidor Humberto Palza ha presentado un proyecto al Municipio para adquirir semáforos para colocarlos en las calles de mayor e intenso movimiento. Existe un presupuesto primitivo de 30 millones de pesos para colocar este servicio.

BEAUNE VISITARA TACNA.— La prensa de la vecina ciudad de Tacna informa que el 28 del presente mes probable- mente visite esa ciudad el Presidente del Perú, Fernando Belaunde.— (Cros, corresponsal).

## Hoy culminan homenajes a O'Higgins en Valparaíso

VALPARAISO.— Hoy culminará en Valparaíso la Semana de O'Higgins, con una ceremonia cívico-militar, que se efectuará a las 10.30 horas, presidida por el intendente, Luis Guevara Ortúzar.

Se usará el pabellón nacional, para continuar con la exhibición que se hará del Grupo Escultórico O'Higgins, del escultor Alvaro Pereira, y que la Municipalidad de Valparaíso ha ordenado construir en homenaje al prócer. Con ayuda de una grúa de la Empresa Nacional de Petróleo, fue trasladado ayer a la Plaza O'Higgins este monumento inconcluso, del que faltan todavía por terminarse algunas figuras. El grupo escultórico está compuesto actualmente por las figuras de Bernardo O'Higgins, Arco y Zeneno.

El comandante del Regimiento Maipo, teniente coronel Jaime Ferrer, pronunciará una elocución patriótica, alusiva al natalicio del héroe de la Independencia chilena, que se conmemora hoy, y finalmente habrá una misa de campaña, oficiada por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle. Tomarán igualmente parte en este acto una delegación de cadetes de la Escuela Naval, portando su estandarte y acompañados de un batallón de marineros del Sector Naval Oriente, y un batallón del Regimiento de Infantería Maipo. Las fuerzas desfilarán bajo el mando del teniente coronel Carlos Timmermann.

Ayer a mediodía, una comitiva que formaron el Intendente de la provincia, Luis Guevara; los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Guillermo Winter y Gustavo Lora; el Jefe de la Guarnición Militar, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, miembros del Instituto O'Higginiano, autoridades de Carabineros, etc., visitó la Casa Directorial, también llamada La Casa de Lord Cochrane, ubicada en el Cerro Corde- ller.

Luego de ser izado el pabellón nacional, hizo uso de la palabra el doctor Eugenio Fernández Ossa, quien se refirió en encendidos términos a la significación de la fecha que hoy se conmemora.

A las 19 horas, se efectuó en la Plaza Victoria de este puerto una retreta a cargo de la Banda de la Escuela Naval "Arturo Prat".

## Homenaje a bombero fallecido en acto de servicio en Maipú

MAIPÚ.— En una ceremonia solemne que realizará mañana la Primera Compañía de Bomberos "Eduardo Ramírez Mazzoni", descubrirá en su cuartel, ubicado en la Avenida 5 de Abril N.º 274, una urna con las cenizas que usó el voluntario, cuyo nombre lleva la compañía en su honor, el que falleció en actos de servicios al tratar de salvar la vida de dos ancianos el 21 de agosto de 1963.

En el 10.º aniversario de su fallecimiento, los bomberos de Maipú rendirán al voluntario Ramírez Mazzoni un homenaje público con asistencia de representantes de los Cuerpos de Bomberos de las comunas de la capital. Esta ceremonia terminará con un desfile ante el Cuartel de la Primera Compañía.

Luis Molina Estay, director de la Compañía, hará una breve reseña del espíritu de sacrificio, de las condiciones de trabajo, de hombre de bien, del gesto heroico y lleno de nobleza que costó la vida al voluntario Luis Ramírez Mazzoni. (El Corresponsal).

Por su parte el Presidente del Comité de 9 Juntas de Vecinos del sector de Maipú, Valdivieso, Angel Gacitúa Cortes, dijo: "Los habitantes de Conchalí necesitan que sea restaurada la confianza pública en el Municipio de Conchalí y que sean descubiertos y sancionados todos los responsables de los escándalos que se han producido. Por eso es necesario que un Ministro en Visita aboque a esta sola investigación se preocupe de esta situación".

"En todos" las poblaciones de mi sector hay un tremendo descontento, en contra de las actuaciones de la Municipalidad de Conchalí. Cada vez que ha intervenido en un problema ha sido exclusivamente para retrasar su solución. Desde hace mucho tiempo que directamente con los poderes públicos con el apoyo de los diputados Galleguillos, Lehué y Tagle Valde- nosos obteniendo la elección de importantes obras de progreso. La incapacidad del Municipio es tan evidente que ha convertido a la comuna en un gran basural, pues como prácticamente no hay servicio de extracción domiciliaria, los vecinos se ven obligados a botar en los sitios eriazos o en las calles. Con la llegada del verano el peligro de epidemias es un hecho, y las autoridades municipales de mayoría como si escucharan llover. ¿Yo le pregunto al Alcalde, don Alfonso Ortúzar, connotado miembro de la Democracia Cristiana, si no le remuerde su conciencia por la angustia en que viven miles de mujeres de Conchalí ante el peligro de que sus hijos sean víctimas de enfermedades infecciosas transmitidas por las moscas de los basurales que hay en todas las calles de la comuna?

Curico: Se piden propuestas para alcantarillado del sector Oriente

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico: Se piden propuestas para alcantarillado del sector Oriente

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).



VALPARAISO.— CASA DIRECTORIAL FUTURO MUSEO HISTORICO.— Una antigua casa ubicada en lo alto del Cerro Cordillera, de muros de adobe y techo de tejas coloniales, fue testigo de históricas reuniones que precedieron en Valparaíso al glorioso zarpe de la Expedición Libertadora. En ella, O'Higgins, Zeneno, y el General San Martín, sostuvieron intensas entrevistas previas a la gran empresa. En ella vivió también Lord Cochrane, el gran Almirante británico que tan brillante participación tuvo en aquellas luchas. Ayer, Castillo de San José una de las pocas fortalezas con que contó inicialmente nuestro puerto, hoy es una humilde casita, que, si se llega a un entendimiento con la propietaria del terreno, la Marina Mercante, se convertirá en lo que con justicia debe ser: un respetado Monumento Público. En el grabado, un aspecto de la Casa Directorial, mientras la Banda del Regimiento Maipo, ejecuta sones marciales.

## LOS SAUCES: DE TRES DISPAROS MATARON A UN JUEZ DE DISTRITO

El hechor fue un suboficial en retiro, que ahora era hijuelero.

LOS SAUCES.— Después de una violenta discusión sobre deslindes de terrenos, Victoriano Leiva Pozo fue muerto de tres disparos de pistola por Romualdo Figueroa Fonseca, en la comuna de Los Sauces, a las 0.50 hora de ayer.

Victoriano Leiva no era Juez de Letras como se informó ayer por varias radios y diarios, sino que un modesto Juez de Distrito de la localidad de San Ramón de la comuna de Los Sauces. En cuanto al hechor, tampoco era gran propietario agrícola, dueño de un fundo, como se dijo, sino que un suboficial mayor en retiro de las Fuerzas Armadas, que ahora es propietario de una hijuela.

Después de cometido el asesinato, Romualdo Figueroa huyó sin que hasta anoche se le haya podido ubicar. Carabineros desplega una intensa acción para detenerlo y lo ha encargado a todos los sectores de la región.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VISA DEL MAR

MUNICIPAL.— Barrabas. ORIENTE.— Rescate sangriento y Bucaneros del Caribe. OLIMPO.— Lo que el cielo nos da. REX.— Los miserables. RIALTO.— El sexto sentido. Corazón impetuoso y El gigante de maratón.

## LA BIBLIA

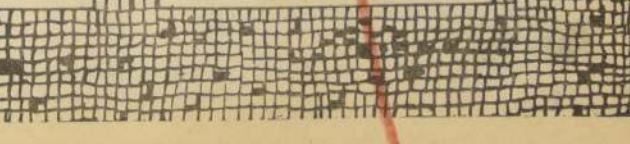


¡YA SALIO A LA VENTA LA TAPA N.º 3 DE "LA BIBLIA"! EL EJEMPLAR

Le faltan números de "LA BIBLIA"? APROVECHE! AHORA DE PONERSE AL DIA. E' 0,50 CADA EJEMPLAR

CIA. CHILENA DE EDICIONES, S. A. Santo Domingo 1173 - Fono 64569 - Santiago CONCEPCION: Caupolicán 246 - Fono 25379 VALPARAISO: Freire 590

Envíe este cupón a: Sra. Cia Chilena de Ediciones, S.A. Casilla 9995 - Santiago. Adjunto cheque / giro a v'orden por valor de la Tapa N.º 1 / N.º 2 / N.º 3 a E' 3.— C/U. Nombre \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_



Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

## UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Sus modernos laboratorios de investigación serán la base para los estudios de matemáticas, física y química, que la Universidad Técnica del Estado tiene en marcha a fin de mejorar la formación y capacitación profesional en estas materias, y relación con el desarrollo de la producción y economía del país. En el grabado, una vista parcial de la Universidad de Quinta Normal.

## AGENTES VECINALES EXPRESAN:

## justifica designación de un ministro en Visita en Conchalí

que así se establecerán todas las irregularidades ocurridas durante años, se sancionará a los culpables y se restaurará la confianza pública en el Municipio.

Viva inquietud reina en todas las poblaciones de esta comuna por las irregularidades que los inspectores de la Contraloría General de la República siguen descubriendo, las que demuestran como se han desmoronado los caudales públicos en el Municipio de Conchalí. A la malversación de cerca de nueve millones quinientos mil pesos en el Municipio Municipal, se han sumado varias otras de menor importancia y el desmoronamiento que numerosos negocios e industrias funcionan clandestinamente sin pagar sus patentes y derechos, a fines de la semana pasada se estableció que durante la vacación del Departamento de Asesoría.

reunión celebrada ayer acordó solicitar a los señores por Santiago que soliciten su nombramiento como Ministro en Visita.

RAZONABLE.— Reclamamos a esta situación el presidente de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, don Jorge Crameros, que dijo: "Todos los habitantes de esta comuna tenemos la esperanza que se acabe la petición formulada en la Cámara de Diputados por el parlamentario don Manuel Tagle Valde, de que se nombre un Ministro en visita, porque así estaremos seguros de que se descubrirán todos los culpables de hechos lamentables, recibiendo la sanción que merecen".

"Como presidente de la Unión de Comités Habitacionales quiero dejar constancia de nuestros agradecimientos a los diputados Galleguillos, Hector Leuque y Manuel Tagle Valde quienes prestaron todo su apoyo a las aspiraciones de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, que los terrenos de la Chacra "El Porvenir" y en la actualidad se están realizando trabajos para iniciar la construcción de la primera parte de 4.250 viviendas programadas para Conchalí. Así los diputados Galleguillos, Leuque y Tagle evitaron que esas miles de personas actuando en la CORVI, perdieran sus esperanzas de contar con su casa propia y cayeran en las redes diabólicas tendidas por la cooperativa en formación "Julio San Martín", que ya había engañado hasta ese momento a cerca de trescientos incautos, cuya mayoría aun no puede obtener la devolución del dinero que pagaron con grandes sacrificios y que suman varios millones de pesos".

Por su parte el Presidente del Comité de 9 Juntas de Vecinos del sector de Maipú, Valdivieso, Angel Gacitúa Cortes, dijo: "Los habitantes de Conchalí necesitan que sea restaurada la confianza pública en el Municipio de Conchalí y que sean descubiertos y sancionados todos los responsables de los escándalos que se han producido. Por eso es necesario que un Ministro en Visita aboque a esta sola investigación se preocupe de esta situación".

"En todos" las poblaciones de mi sector hay un tremendo descontento, en contra de las actuaciones de la Municipalidad de Conchalí. Cada vez que ha intervenido en un problema ha sido exclusivamente para retrasar su solución. Desde hace mucho tiempo que directamente con los poderes públicos con el apoyo de los diputados Galleguillos, Lehué y Tagle Valde- nosos obteniendo la elección de importantes obras de progreso. La incapacidad del Municipio es tan evidente que ha convertido a la comuna en un gran basural, pues como prácticamente no hay servicio de extracción domiciliaria, los vecinos se ven obligados a botar en los sitios eriazos o en las calles. Con la llegada del verano el peligro de epidemias es un hecho, y las autoridades municipales de mayoría como si escucharan llover. ¿Yo le pregunto al Alcalde, don Alfonso Ortúzar, connotado miembro de la Democracia Cristiana, si no le remuerde su conciencia por la angustia en que viven miles de mujeres de Conchalí ante el peligro de que sus hijos sean víctimas de enfermedades infecciosas transmitidas por las moscas de los basurales que hay en todas las calles de la comuna?

Curico: Se piden propuestas para alcantarillado del sector Oriente

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).



A. Gacitúa

raite los dos últimos años, con el objeto que las finanzas y la Municipalidad pueda salir de la bancarrota en que se encuentra por los efectos de una mala administración.

reunión celebrada ayer acordó solicitar a los señores por Santiago que soliciten su nombramiento como Ministro en Visita.

RAZONABLE.— Reclamamos a esta situación el presidente de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, don Jorge Crameros, que dijo: "Todos los habitantes de esta comuna tenemos la esperanza que se acabe la petición formulada en la Cámara de Diputados por el parlamentario don Manuel Tagle Valde, de que se nombre un Ministro en visita, porque así estaremos seguros de que se descubrirán todos los culpables de hechos lamentables, recibiendo la sanción que merecen".

"Como presidente de la Unión de Comités Habitacionales quiero dejar constancia de nuestros agradecimientos a los diputados Galleguillos, Hector Leuque y Manuel Tagle Valde quienes prestaron todo su apoyo a las aspiraciones de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, que los terrenos de la Chacra "El Porvenir" y en la actualidad se están realizando trabajos para iniciar la construcción de la primera parte de 4.250 viviendas programadas para Conchalí. Así los diputados Galleguillos, Leuque y Tagle evitaron que esas miles de personas actuando en la CORVI, perdieran sus esperanzas de contar con su casa propia y cayeran en las redes diabólicas tendidas por la cooperativa en formación "Julio San Martín", que ya había engañado hasta ese momento a cerca de trescientos incautos, cuya mayoría aun no puede obtener la devolución del dinero que pagaron con grandes sacrificios y que suman varios millones de pesos".

Por su parte el Presidente del Comité de 9 Juntas de Vecinos del sector de Maipú, Valdivieso, Angel Gacitúa Cortes, dijo: "Los habitantes de Conchalí necesitan que sea restaurada la confianza pública en el Municipio de Conchalí y que sean descubiertos y sancionados todos los responsables de los escándalos que se han producido. Por eso es necesario que un Ministro en Visita aboque a esta sola investigación se preocupe de esta situación".

"En todos" las poblaciones de mi sector hay un tremendo descontento, en contra de las actuaciones de la Municipalidad de Conchalí. Cada vez que ha intervenido en un problema ha sido exclusivamente para retrasar su solución. Desde hace mucho tiempo que directamente con los poderes públicos con el apoyo de los diputados Galleguillos, Lehué y Tagle Valde- nosos obteniendo la elección de importantes obras de progreso. La incapacidad del Municipio es tan evidente que ha convertido a la comuna en un gran basural, pues como prácticamente no hay servicio de extracción domiciliaria, los vecinos se ven obligados a botar en los sitios eriazos o en las calles. Con la llegada del verano el peligro de epidemias es un hecho, y las autoridades municipales de mayoría como si escucharan llover. ¿Yo le pregunto al Alcalde, don Alfonso Ortúzar, connotado miembro de la Democracia Cristiana, si no le remuerde su conciencia por la angustia en que viven miles de mujeres de Conchalí ante el peligro de que sus hijos sean víctimas de enfermedades infecciosas transmitidas por las moscas de los basurales que hay en todas las calles de la comuna?

Curico: Se piden propuestas para alcantarillado del sector Oriente

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

## AQUI...EL PUERTO

AGENTES VECINALES EXPRESAN: justifica designación de un ministro en Visita en Conchalí

reunión celebrada ayer acordó solicitar a los señores por Santiago que soliciten su nombramiento como Ministro en Visita.

RAZONABLE.— Reclamamos a esta situación el presidente de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, don Jorge Crameros, que dijo: "Todos los habitantes de esta comuna tenemos la esperanza que se acabe la petición formulada en la Cámara de Diputados por el parlamentario don Manuel Tagle Valde, de que se nombre un Ministro en visita, porque así estaremos seguros de que se descubrirán todos los culpables de hechos lamentables, recibiendo la sanción que merecen".

"Como presidente de la Unión de Comités Habitacionales quiero dejar constancia de nuestros agradecimientos a los diputados Galleguillos, Hector Leuque y Manuel Tagle Valde quienes prestaron todo su apoyo a las aspiraciones de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, que los terrenos de la Chacra "El Porvenir" y en la actualidad se están realizando trabajos para iniciar la construcción de la primera parte de 4.250 viviendas programadas para Conchalí. Así los diputados Galleguillos, Leuque y Tagle evitaron que esas miles de personas actuando en la CORVI, perdieran sus esperanzas de contar con su casa propia y cayeran en las redes diabólicas tendidas por la cooperativa en formación "Julio San Martín", que ya había engañado hasta ese momento a cerca de trescientos incautos, cuya mayoría aun no puede obtener la devolución del dinero que pagaron con grandes sacrificios y que suman varios millones de pesos".

Por su parte el Presidente del Comité de 9 Juntas de Vecinos del sector de Maipú, Valdivieso, Angel Gacitúa Cortes, dijo: "Los habitantes de Conchalí necesitan que sea restaurada la confianza pública en el Municipio de Conchalí y que sean descubiertos y sancionados todos los responsables de los escándalos que se han producido. Por eso es necesario que un Ministro en Visita aboque a esta sola investigación se preocupe de esta situación".

"En todos" las poblaciones de mi sector hay un tremendo descontento, en contra de las actuaciones de la Municipalidad de Conchalí. Cada vez que ha intervenido en un problema ha sido exclusivamente para retrasar su solución. Desde hace mucho tiempo que directamente con los poderes públicos con el apoyo de los diputados Galleguillos, Lehué y Tagle Valde- nosos obteniendo la elección de importantes obras de progreso. La incapacidad del Municipio es tan evidente que ha convertido a la comuna en un gran basural, pues como prácticamente no hay servicio de extracción domiciliaria, los vecinos se ven obligados a botar en los sitios eriazos o en las calles. Con la llegada del verano el peligro de epidemias es un hecho, y las autoridades municipales de mayoría como si escucharan llover. ¿Yo le pregunto al Alcalde, don Alfonso Ortúzar, connotado miembro de la Democracia Cristiana, si no le remuerde su conciencia por la angustia en que viven miles de mujeres de Conchalí ante el peligro de que sus hijos sean víctimas de enfermedades infecciosas transmitidas por las moscas de los basurales que hay en todas las calles de la comuna?

Curico: Se piden propuestas para alcantarillado del sector Oriente

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyectado para su total terminación. (Merino Busta, corresponsal).

Curico.— Una suma total de 100 mil escudos se necesitan para instalar alcantarillado al sector oriental de esta ciudad, según los planos y presupuestos confeccionados por el Ingeniero de Obras Sanitarias de Curico, don Juan Andalaft, cuyo interés es realizar esta gran obra a costo menor con el menor costo posible. Dichos planos son muy completos, ya que se consultan varias calles del populoso barrio poniente, que anteriormente no figuraban, y se encuentran aprobados por la Superintendencia del Estado. Gracias a la constancia y preocupación del Ingeniero Andalaft, este soñado proyecto desde largos años será una realidad muy pronto, porque en el mes de septiembre se abrirán las propuestas públicas para ejecutar este importante trabajo, que vendrá a beneficiar a todos los habitantes de ese amplio sector poniente de Curico. Para iniciar los trabajos se ha dispuesto la cantidad de veinte mil escudos, y después se irán consultando mayores fondos hasta completar el monto que se tiene proyect







Antes que el aspecto comercial debe primar la eficiencia profesional"

# PLAN RENOVADO DE BUENA ATENCION AL PUBLICO DE FARMACIA KLEIN

Al final del siglo pasado, es decir, en el verano de 1898 los hermanos, señores Luis y Emilio Klein fundaron en el centro de la ciudad la farmacia que lleva su nombre y, poco tiempo después se trasladó a su actual ubicación. Bandera esquina de Huérfanos, donde sigue proporcionando atención profesional a la población, esta vez, con los medios más avanzados actualmente en uso en establecimientos de esa naturaleza.

## SUS ACTUALES EJECUTIVOS

Con el fallecimiento de sus hermanos, la Farmacia Klein pasó a manos de sus descendientes, quienes, identificándose con el pensamiento de aquellos, han sabido encauzar el desarrollo profesional del establecimiento hasta dotarlo de todos

los medios técnicos y científicos que la hora actual reclama, y en consonancia con los progresos y avances de la ciencia.

## SOLVENCIA PROFESIONAL ANTE LA POBLACION

La Farmacia Klein, de Gerold Klein H. y Cia. (Huérfa-

nos esquina de Bandera), tiene acertadamente dirigida por el farmacéutico metropolitano señor Gerold Klein H., respondiendo, en sí, a su prestigio ganado por la firme confianza que le dispensan no solamente el cuerpo médico sino el público en general, que han visto coronados sus esfuerzos a través de más de 65 años

de una ejemplar y limpia trayectoria profesional al servicio de la salud y en su afán incesante de superación.

Como esta confianza responde a mayores y delicadas responsabilidades, el señor Klein, con visión de ejecutivo del futuro e identificándose con el anhelo de servir mejor al público, dentro del marco de la cambiante moderna terapéutica de hoy, ha introducido notables adelantos técnicos en todos los Departamentos de la Farmacia, que redundarán, indudablemente, en un mejor y más rápido servicio de atención a su vasta y distinguida clientela, especialmente el de Recetas, sin lugar a dudas, el más importante, por su solvencia y calidad técnica.

## MEDIOS HUMANOS Y TECNICOS ACTUALMENTE EN USO

La visión que recoge el periodista al visitar este moderno Departamento de Recetas, tal vez único en la capital, es óptima, habida consideración al hecho de que está asistido por un experto Químico Farmacéutico y socio de la firma, señor Emiliano Velásquez Z., que, juntamente con sus eficientes ayudantes, están en condiciones de servir y despachar, en un lapso brevísimo, y con los elementos o medios científicos más adelantados, toda clase de recetas prescritas por el cuerpo médico de la capital.

Como una anotación a este aserto, podemos señalar, también, las Secciones Inyectables y Preparados Oftálmicos, con su Intercambiador de "iones" y un Esterilizador enteramente de vidrio, por el cual se obtiene el "Agua destilada y bi-distilada" necesaria para todos los requerimientos médicos.

También consulta ese Departamento un Moderno Juego de Lámparas de Luz Ultravioleta, tendiente a proporcionar el ambiente adecuado para esos delicados trabajos. Cuenta, asimismo, con una

Campana protegida por Luz Ultravioleta, que es usada para el llenado y cierre de Ampollas, las cuales después son revueltas en un aparato de Fondo Mate. Es necesario puntualizar que, bajo ese mismo ambiente, se preparan los Colirios y las Pomadas Oftálmicas.

En consecuencia, todos esos delicados medicamentos son preparados en un ambiente completamente estéril y con materiales y envases tratados de la misma manera. Los Colirios, por ejemplo, son empaquetados a los pH convencionales, o a los que el médico indique en la receta.

Para atender un volumen de recetas cada vez mayor de prescripciones, el Recetario cuenta con modernos Farmacos, adquiridos por importación directa, como son las conocidas firmas Merck Darmstadt, Hoffmann La Roche, Rhône-Poulenc, Marck Scharp, Rhône, Roussel Uclaf, Hoechst, Lederle, etc. Cuenta también con un excelente Ejecutor para las pomadas de uso rectal. Las modernas bases de uso dermatológico están también en sus estantes. Las capsulas gelatinosas de diferente capacidad de dosis están a disposición de los médicos, para las prescripciones, etc. Cuenta también ese Departamento con una Baladora y una Homogenizadora, para dotar excelente acabado a los preparados dermatológicos. Hay un refrigerador que permite guardar las drogas y las recetas que requieren refrigeración especial, etc.

**CUADROS AL OLEO**  
Pinturas al óleo y al agua  
**VENDO**  
Confección rápida de cuadros  
**MERCED 753**  
LOCAL No 9  
GALERIA ANDES

**HOY DIA MARTES**  
**DIA DE USAR DOLLY PEN**

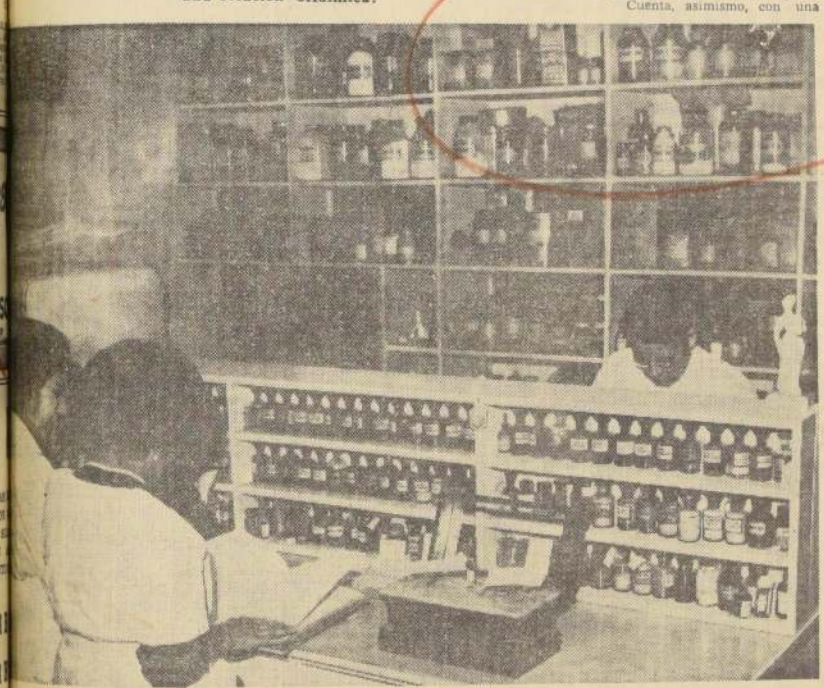
**Librería CULTURA**  
Adhiere a la celebración del natalicio del PROCER BERNARDO O'HIGGINS  
**GENIO Y FIGURA DE BERNARDO O'HIGGINS**  
Por el profesor Carlos Cabello R.  
Una biografía del Padre de la Patria, amena, agradable y atractiva. Su autor, que es profesor de Historia, dedica este libro a la juventud de Chile.  
Edición fina ..... E° 1,50  
Corriente ..... 1,00  
**' ' C H I L E ' '**  
DRAMATIZACIONES DE SU HISTORIA  
Pequeñas piezas teatrales, monólogos, diálogos y discursos patrióticos, todos basados en la Historia de nuestra Patria, escritos en bello lenguaje poético y al alcance de los niños, por el profesor poeta Oscar Jara Ascar.  
Material graduado conforme a las normas pedagógicas actuales para el jardín infantil, primero, segundo y tercer grado de la escuela primaria.  
**PRECIO: E° 1.-**  
**EN VENTA EN:**  
**LIBRERIA CULTURA**  
Establecimiento chileno fundado en 1928.  
LOS LIBROS QUE TODOS COMENTAN.  
LOS BEST SELLERS EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS, etcétera.  
ATENCION PREFERENTE A LAS NOVEDADES DE AUTORES NACIONALES.  
EL MAS GRANDE SURTIDO DE LIBROS Y LA MEJOR SELECCION.  
**HUERFANOS No 1179**  
(ENTRE MORANDE Y BANDERA)  
**Casilla 4130 — Fono 88830**

LLENADO Y CIERRE DE AMPOLLAS.

**LIBRERIA CULTURA**  
Adhiere a la celebración del natalicio del PROCER BERNARDO O'HIGGINS  
**GENIO Y FIGURA DE BERNARDO O'HIGGINS**  
Por el profesor Carlos Cabello R.  
Una biografía del Padre de la Patria, amena, agradable y atractiva. Su autor, que es profesor de Historia, dedica este libro a la juventud de Chile.  
Edición fina ..... E° 1,50  
Corriente ..... 1,00  
**' ' C H I L E ' '**  
DRAMATIZACIONES DE SU HISTORIA  
Pequeñas piezas teatrales, monólogos, diálogos y discursos patrióticos, todos basados en la Historia de nuestra Patria, escritos en bello lenguaje poético y al alcance de los niños, por el profesor poeta Oscar Jara Ascar.  
Material graduado conforme a las normas pedagógicas actuales para el jardín infantil, primero, segundo y tercer grado de la escuela primaria.  
**PRECIO: E° 1.-**  
**EN VENTA EN:**  
**LIBRERIA CULTURA**  
Establecimiento chileno fundado en 1928.  
LOS LIBROS QUE TODOS COMENTAN.  
LOS BEST SELLERS EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS, etcétera.  
ATENCION PREFERENTE A LAS NOVEDADES DE AUTORES NACIONALES.  
EL MAS GRANDE SURTIDO DE LIBROS Y LA MEJOR SELECCION.  
**HUERFANOS No 1179**  
(ENTRE MORANDE Y BANDERA)  
**Casilla 4130 — Fono 88830**



Químico-farmacéutico señor Emiliano Velásquez Z., determinando el pH de una solución oftálmica.



UN ASPECTO DEL DEPARTAMENTO DE RECETAS.

**Ministerio de Obras Públicas**  
- Dirección de Arquitectura -  
**INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS**  
Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas o Empresas Constructoras, para la construcción del GRUPO ARQUITECTONICO A LA MEMORIA DE BERNARDO O'HIGGINS, a realizarse en Chillán Viejo.  
Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta el día 14 de septiembre de 1963, hasta las 12 horas.  
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.  
**El Director de Arquitectura**

**NASCIMIENTO**  
El Editor de los grandes escritores chilenos, en el natalicio del Padre de la Patria Don BERNARDO O'HIGGINS  
**SAN ANTONIO 390**





# LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 929 EFECTUADO EL 18 DE AGOSTO DE 1963  
LEYES: 4885 Y 5443 EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

1	00000 - 500 ESCUDOS	2	00000 - 100 ESCUDOS	3	00000 - 500 ESCUDOS	4	00000 - 100 ESCUDOS	5	00000 - 100 ESCUDOS	6	00000 - 100 ESCUDOS	7	00000 - 100 ESCUDOS	8	00000 - 100 ESCUDOS	9	00000 - 100 ESCUDOS	10	00000 - 100 ESCUDOS	11	00000 - 100 ESCUDOS	12	00000 - 100 ESCUDOS	13	00000 - 100 ESCUDOS	14	00000 - 100 ESCUDOS	15	00000 - 100 ESCUDOS	16	00000 - 100 ESCUDOS	17	00000 - 100 ESCUDOS	18	00000 - 100 ESCUDOS	19	00000 - 100 ESCUDOS	20	00000 - 100 ESCUDOS	21	00000 - 100 ESCUDOS	22	00000 - 100 ESCUDOS	23	00000 - 100 ESCUDOS	24	00000 - 100 ESCUDOS	25	00000 - 100 ESCUDOS	26	00000 - 100 ESCUDOS	27	00000 - 100 ESCUDOS	28	00000 - 100 ESCUDOS	29	00000 - 100 ESCUDOS	30	00000 - 100 ESCUDOS	31	00000 - 100 ESCUDOS	32	00000 - 100 ESCUDOS	33	00000 - 100 ESCUDOS	34	00000 - 100 ESCUDOS	35	00000 - 100 ESCUDOS	36	00000 - 100 ESCUDOS	37	00000 - 100 ESCUDOS	38	00000 - 100 ESCUDOS	39	00000 - 100 ESCUDOS	40	00000 - 100 ESCUDOS	41	00000 - 100 ESCUDOS	42	00000 - 100 ESCUDOS	43	00000 - 100 ESCUDOS	44	00000 - 100 ESCUDOS	45	00000 - 100 ESCUDOS
---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	---	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------	----	---------------------

EL BOLETO N.º 23192  
Salió favorecido con el Premio de  
**150 MIL ESCUDOS**  
A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 2 LE CORRESPONDE  
Eº 17.- AL ENTERO Y Eº 0.85 AL VIGESIMO

Sorteo N.º 929 efectuado el 18 de Agosto de 1963

**150 MIL ESCUDOS**

23192

PROGRAMA DE PREMIOS

1 PREMIO MAYOR DE	150.000
2 PREMIOS MENORES DE	10.000
3 PREMIOS MENORES DE	5.000
4 PREMIOS MENORES DE	2.000
5 PREMIOS MENORES DE	1.000
6 PREMIOS MENORES DE	500
7 PREMIOS MENORES DE	250
8 PREMIOS MENORES DE	100
9 PREMIOS MENORES DE	50
10 PREMIOS MENORES DE	25
11 PREMIOS MENORES DE	10
12 PREMIOS MENORES DE	5
13 PREMIOS MENORES DE	2
14 PREMIOS MENORES DE	1
15 PREMIOS MENORES DE	0,50
16 PREMIOS MENORES DE	0,25
17 PREMIOS MENORES DE	0,10
18 PREMIOS MENORES DE	0,05
19 PREMIOS MENORES DE	0,02
20 PREMIOS MENORES DE	0,01
21 PREMIOS MENORES DE	0,005
22 PREMIOS MENORES DE	0,002
23 PREMIOS MENORES DE	0,001
24 PREMIOS MENORES DE	0,0005
25 PREMIOS MENORES DE	0,0002
26 PREMIOS MENORES DE	0,0001
27 PREMIOS MENORES DE	0,00005
28 PREMIOS MENORES DE	0,00002
29 PREMIOS MENORES DE	0,00001
30 PREMIOS MENORES DE	0,000005
31 PREMIOS MENORES DE	0,000002
32 PREMIOS MENORES DE	0,000001
33 PREMIOS MENORES DE	0,0000005
34 PREMIOS MENORES DE	0,0000002
35 PREMIOS MENORES DE	0,0000001
36 PREMIOS MENORES DE	0,00000005
37 PREMIOS MENORES DE	0,00000002
38 PREMIOS MENORES DE	0,00000001
39 PREMIOS MENORES DE	0,000000005
40 PREMIOS MENORES DE	0,000000002
41 PREMIOS MENORES DE	0,000000001
42 PREMIOS MENORES DE	0,0000000005
43 PREMIOS MENORES DE	0,0000000002
44 PREMIOS MENORES DE	0,0000000001
45 PREMIOS MENORES DE	0,00000000005
46 PREMIOS MENORES DE	0,00000000002
47 PREMIOS MENORES DE	0,00000000001
48 PREMIOS MENORES DE	0,000000000005
49 PREMIOS MENORES DE	0,000000000002
50 PREMIOS MENORES DE	0,000000000001

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. - No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.









LUIS G. BERLANGA, el famoso director cinematográfico español, junto a la espectacular Jayne Mansfield, durante una reciente visita a Hollywood.

## CINE:

## BERLANGA

Por José María García Escudero

Frente al cine social de Bardem, ¿qué representa Berlanga? ¿El escapismo, como se dice frecuentemente? ¿El neorealismo, como se dice también? ¿O una clase de cine social?

Intentaré dilucidarlo, pero no como en el caso de Bardem, analizando separadamente sus películas, sino globalmente: esto, porque Berlanga es más creador de un cine que realizador de unas películas determinadas. Me explico.

Demóstrate la vuelta a Bardem, y nos quedará Berlanga. Entre Berlanga y Bardem (el paralelo entre estos dos polos de nuestro cine joven, es siempre fecundo) hay estas diferencias: tiene Bardem ciencia; Berlanga, intuición, un sentido prodigioso del cine, gracioso, esto, Berlanga es regular y Berlanga es desigual (sus películas, en general, constan en una idea excelente, pero simple, que carece del necesario desarrollo argumental, y sólo se sostiene merced a un constante chisporroteo de ingenio, que es difícil manejar con igual intensidad a lo largo de hora y media de proyección). Por esto, en fin, acaso Bardem haya hecho mejores películas, pero Berlanga, ha creado un mundo suyo, inconfundible y ya dentro de nuestro limitado ambiente nacional, sino incluso con relación al cine universal. Es lo que me hace pensar que, de todo nuestro cine, si alguien tiene mayores probabilidades de quedar, de llevar su lección entrañable de humanidad a otras generaciones, y de conseguir que, dentro de quince, cincuenta años, otros espectadores sonrían entre las lágrimas, como hoy lo hacemos entre las carcajadas ante una vieja cinta de Chaplin, es Luis García Berlanga.

N. DE LA R. — El Cine España exhibe actualmente uno de los films más aplaudidos del realizador Berlanga, "Plácido", considerado como el exponente máximo del actual cine hispano.

## Cómico, burlesco y ridículo

por SERGIO ESCOBAR

No es muy difícil lograr que el público ría, pero si es muy difícil hacer una buena película cómica. Tres films recién estrenados consiguen, con diferentes métodos, producir carcajadas en los espectadores, pero ninguno de ellos brilla a gran altura.

Jerry Lewis sigue marcando el paso con "QUE ME IMPORTA EL DINERO!", si bien, en su abono, debemos advertir que esta película fue dirigida por Frank Tashlin, que ya ha hecho varias con él, sin haber alcanzado nunca el extraordinario nivel que Lewis logra dirigiendo e interpretando "El botones" y "El terror de las chicas". La principal virtud del cómic norteamericano está en la utilización de su casi inagotable stock de expresiones faciales y corporales que llama a la risa de una manera fácil y directa, en la misma tradición de los grandes bufos de la época muda. Sin embargo, Tashlin prefiere combinar el humor visual con el verbal, con lo que aprovecha sólo una pequeña parte del inmenso talento de Jerry Lewis.

En "Qué me importa el dinero!", tenemos una sobrepuntuación de parlamentos que, siendo humorísticos, no alcanzan a ser comprendidos por quienes no entiendan el "slang" norteamericano. La película está destinada, como las anteriores, al consumo interno, pues hay un público numeroso que las espera con ansiedad. Por eso se comprende que el cineasta, con plena conciencia, se haya hecho una secuencia que resulta especialmente divertida para los espectadores norteamericanos, que conocen los giros y neologismos introducidos por la televisión. Sin embargo, habría sido preferible basar el humor histórico en la expresión facial o en la rica mímica de Lewis, que ha hecho que las películas antes citadas alcancen un valor artístico que trasciende el plano de lo puramente nacional.

"LAS PILDORAS DEL AMOR" es una película italiana que quiere ser graciosa a través del chiste y del sentido y se queda en un humor burdo y carente de imaginación. No es que objetemos el argumento, sino la realización que, a lo más, alcanza el nivel de un poco ingenioso "burlesco". Es cierto que hay uno que otro momento de real gracia, pero son tan escasos que parecen estar de más. Uno de ellos se produce cuando vemos una orquesta de maduras señoras que toca valses vieneses en un hotel termal para otomanos huéspedes. El público parece escuchar esas melodías con plena conciencia, pero el protagonista, que está aquejado de un fuerte resaca, tiene estruendosamente en medio del salón y ese público, como agradecido de esta distracción que le impide escuchar la orquesta, rompe en atronadora salva de aplausos. Es una situación que lleva en sí la sorpresa inherente a los buenos chistes.

Desgraciadamente, la mayor parte del material de "Las píldoras del amor" está constituido por situaciones perfectamente previsibles, que podrían haber resultado cómicas con mejores actores que Nino Manfredi y Silva Kociña. Sólo Vittorio de Sica, y no siempre, logra comunicar simpatía y gracia a su personaje.

"UNA REINA PARA EL CESAR" es una película hecha a la sombra del interés despertado alrededor del film que hizo El Taylor. En una parte de ella, Apolo (1), luego de escuchar las peripetias que le relata la juvenil y cómica Cleopatra, dice: "Si no fuera una tragedia, todo esto sería ridículo", y lo malo está en que la película es de una ridícula comedia que no merece ser tomada en serio. Está constituida por una sucesión de hechos muy improbables, a los cuales el director no da ninguna verosimilitud ni por los escenarios ni por el trabajo de los actores. Hay un conflicto fraternal por el mando de Egipto, salpicado de intrigas políticas y pasiones que siempre se manifiestan, sea por la pésima actuación de los protagonistas, por el desgano de los extras, por las murallas de cartón piedra o por los parlamentos de novela reatralizada.

La Cleopatra de Pascale Petit ni siquiera está hecha a la italiana, con grandiosidad; sus majestuosos elementos sólo permiten calificarla de una mala película de cámara. En esto estuvieron todos de acuerdo la noche del estreno y quisiera sea su único mérito: haber concitado una rara unanimidad entre los espectadores.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S.A.

## PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION TOTAL DEL CONSULTORIO EXTERNO DE

Conchalí

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS, POR SUMA ALZADA, PARA LA CONSTRUCCION TOTAL DEL CONSULTORIO EXTERNO DE CONCHALI.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, de 15 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 11 de septiembre de 1963, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4.º piso.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1963.

EL GERENTE

## GALA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morandé 25 (2126) — 19 y 22 horas: El Instituto de Teatro de la U. de Chile en "El Circo de Tiza Caucasiana".

ATELIER, Huérfanos 714 (202523) — 19 y 22 horas: Susana Bonquía — Pepe Rojas, en "Cuando ella es la otra".

MARTI, Huérfanos 786 (207907) — 19 y 22 horas: Compañía de Tomás Alonso, en "A veces los violines".

MONEDA, Estado 32 (31477) — 19 y 22 horas: Compañía de América Vargas-Pury Durante: "Usted puede ser el asesino".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31446) — Pronto, gran estreno.

TALLA, San Diego 42 (20356) — 19 y 22 horas: Raúl Montenegro, en "Bouli".

LA COMEDIA, Merced 349 (201523) — 19 horas: Compañía de Mimos de Noisvander.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (20637) — 19, 20 y 22 horas: Compañía de Revistas Humorísticas.

OFICINA, Huérfanos 837 (30176) — 19, 21, 22 y 23 horas: Compañía de revistas Blin Bam Bam.

PRINCESA, Recoleta 348 (272666) — 19, 20 y 22 horas: Compañía de revistas Pícaro, en Strip-tease.

## CINES

## HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (202112) — 15, 18, 19 y 22 horas: El premio de la venganza. 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (8111) — 14, 15, 16 y 22 horas: Pícaros de sangre. Acción inglesa. 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (20663) — 15, 18, 19 y 22 horas: El amor del amor. Italiana, comedia. 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (333555) — 15, 18, 19 y 22 horas: Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos (27166) — 19 y 22 horas: El DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 15, 18, 19 y 22 horas: Sodoma y Gomorra.

EGANA, Los Guindos 3368 — (27166) — 19 y 22 horas: El rata. EE. UU., acción. 14 años.

## EL GOLF, Apokindo 614 (280466)

— 15, 18 y 22 horas: Maciste contra el vampiro. Italiana, ciencia ficción. 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (20602) — 17, 18 y 22 horas: La otra mentira. Inglesa, drama. 18 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (33555) — 15, 18 y 22 horas: IMPERIO, Estado 235 (207606) — 15, 18, 19 y 22 horas: Candelitas. Inglesa, drama. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) — 15, 18 y 22 horas: Calio. EE. UU., política. 18 años.

LAS CONDES, Norzega 6316 (480667) — 19, 20 y 22 horas: La atracción principal. Musical, comedia. Menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (31116) — 18 y 22 horas: Piñata de sangre. Inglesa, película. 18 años.

LOAL, Huérfanos 688 (34364) — 15, 18, 19 y 22 horas: Batallón. Menores.

LO STILLO, Vitacura 2284 (48188) — 15, 18 y 22 horas: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.

METRO, Bandera 137 (83161) — 15, 18 y 22 horas: Scarabouche. Menores.

NILO, Monjitas 879 (329078) — 14, 15, 18 y 22 horas: Motín a bordo. EE. UU., aventuras. 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345) — 19, 20 y 22 horas: Los pájaros. EE. UU., suspenso. 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (22821) — 15, 18, 19 y 22 horas: La honorable sociedad. 18 años.

PEDELO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (32848) — 18 y 22 horas: Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.

PIAZA, Coque 1088 (34714) — 14, 15, 18 y 22 horas: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.

REIN DE LA MADRENA 624 (36097) — 15, 18, 19 y 22 horas: El rata. EE. UU., acción. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31431-31444) — 15, 18 y 22 horas: Cielos, una vez para siempre. 18 años.

SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718) — Cineama. 14, 15, 18 y 22 horas: La conquista del oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (85761) — 18, 19 y 22 horas: Kid Galahad. Menores.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2587 (21241) — Amor por orden del estado. Cómica de odio.

## A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins

2579 (26848) — La mansión siniestra. Madrileña del vicio. El asesino anda suelto.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (20327) — Una Eva en el Paraíso. Vivirás tu vida. Un tiro en la noche.

AMERICA, Suble 296 (22443) — La ciudad del vicio. Desafío al coraje. Comenzó en Tokio.

ANDRES, Irarrázaval 435 (23111) — Arretra rusa el odio. Verano y humo. Las implacables.

AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (24688) — Noticiarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA, MATTA 518 (31655) — La codicia olvidada. Los trescientos héroes. Marcados por el destino.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787) — Rescate sangriento. Mientras ojala el viento.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (21787) — Viva Zapata. Los trescientos héroes. El día que la tierra se incendia.

CAPITOL, Independencia 224 (37406) — El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.

CAPRI, Monjitas 825 (282414) — Comanchas de Arroyo Amargo. Mientras ojala el viento.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (26855) — Si contestas mi marido. Su único deseo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (31294) — Rose Marie entre los hombres. Francesa, drama. 21 años.

CINELANDIA, Puente 546 (27532) — La risa más larga del siglo. Ritmo embriagador.

CITY, Agustinas 1023 (26687) — Furia indomita. 14 años.

COLON, San Pablo 2081 (20577) — Jack, el matador de gigantes. El hombre atómico. Tres chiflados en el diván.

CONTINENTAL, Plaza Bules 41 (20735) — Maciste contra el vampiro.

CHILE, Recoleta 2164 (372566) — Si yo fuera diputado. El barón del valle. Valiente hasta la muerte.

EL SALTO, El Salto 3130 (37234) — Ocho días de gloria. El barón sardónico. El monte de la muerte. La guarnición inmortals.

ESMERALDA, San Diego 1635 (24383) — El amor de los amores. Amorcito corazón. Amor por orden del estado.

FLORIDA, Estado 228 (34289) — Viaje al pasado. EE. UU., cómica. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA, Gran Avenida

GRAN AVENIDA,



de dos razas en el Estreno del CITY. Millones de indios en volcánica acción.



de la salvaje epopeya de indios, en colores "TAMBORES APACHES" que va ma- CITY con censura para todo espectador. Un gran impacto de Universal.

## Brillante Será Temporada de Ballet en Inglaterra

LONDRES (BIPPA).— Por avión.— El año pasado, mucha gente se sintió desilusionada por la falta de ballet. En 1963 no tendrá motivo de queja. La compañía de ópera y ballet de Budapest, presentará tres obras durante la primera semana: "El Castillo del Príncipe Barabara", "El Príncipe de Madagascar" y "El Mandarín Milagro". Durante la segunda semana, Martha Graham y su famosa compañía norteamericana presentarán su reciente ballet completo de "Climax" y otros; la última semana, la compañía de ballet del Teatro de Stuttgart, que hace su debut en Gran Bretaña, presentará cinco nuevos ballets de su director, John Cranko, que en un tiempo perteneció al Real Ballet británico.

La India también estará representada en el Festival por Balasarasvati, el bailarín más famoso en el sur de la India y el mayor exponente del Bharata Natyam. Ofrecerá seis representaciones. Este es sólo un aspecto de la gran manifestación de arte hindú dividido en tres secciones: música, danza y exposición. Esta última consistirá en obras de arte originales que van desde la escultura, hasta la pintura de miniatura, fotografía y reproducciones de obras de arte; grabaciones en cinta magnetofónica; vestuario teatral y máscaras procedentes de todas partes del mundo.

UNIVERSIDAD CATOLICA  
—Departamento de Música—

Con el auspicio del Instituto  
Chileno - Británico de Cultura

UN ESPECTACULO DIFERENTE!  
OPERA DE CAMARA

"DIDO Y ENEAS"  
De H. PURCELL

Directores: E. DITTHORN y J. P. IZQUIERDO.

¡4 UNICAS FUNCIONES!

23, 24, 25, 26 agosto — Sala Camilo Henríquez

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

**WINDSOR**

Elvis PRESLEY  
AMANDO...  
CANTANDO...  
PELEANDO...  
**KID GALAHAD**

Menores

**METRO-CALIFORNIA**

JUEVES ESTRENO

UNA COMEDIA VIBRANTE DE JUVENTUD Y ROMANTICISMO!

**VEN A VOLAR CONMIGO**

mayores de 18 años

HUGH HART OBRIAN BOEHM KARL PAMELA TIFIN MALDEN

NETTLETON

PARAVISION METROCOLOR

### CRITICA DE BALLET:

## EL AMOR BRUJO

(Cuarto estreno del BAM)  
por CLAUDE ROBLANT

La función del Ballet de Arte Moderno, en que ofreció su cuarto estreno de la temporada, se inició con el II Acto de "El Lago de los Cisnes". Aparentemente afectado por el brusco cambio del tiempo atmosférico fuera del teatro, el ballet fue ejecutado con corrección por el cuerpo de baile, impecable por Irene Milovan; pero, en lo hiel, rigidez y una espesa neblina británica. No conmueve. Es un fenómeno muy común en las compañías de ballet con repertorios clásicos; las obras suelen convertirse en piezas frías e impersonales y la búsqueda para adquirir una mayor perfección técnica hace olvidar a los maestros de baile que se necesita un equilibrio prudente entre la técnica y la interpretación y que esta última tenga matices humanos. Hemos además sugerido varias veces un cambio en los papeles principales femeninos, (no se les vaya a ocurrir cambiar a Fernando Cortés, quien está muy bien como príncipe!) para dar un aspecto nuevo y diferente a esta perla del clasicismo-romántico. (Excelente estuvo el solo de violín ejecutado por Elias Friedmann).

Xenia Zarcova, en el Pas de Deux de "Don Quijote", confirmó sus grandes cualidades de bailarina de clase internacional. El estreno fue el ballet "El Amor Brujo" con música de Manuel de Falla. Un trabajo de equipo, realizado íntegramente por elementos de la misma compañía del BAM. La idea de dar oportunidad a nuevas inquietudes artísticas que aparentemente brotan en abundancia en este conjunto, es excelente. No esperábamos algo perfecto, pero el resultado general de este montaje ha sido satisfactorio, al menos de esto una obra que hacia falta a la compañía, que este año solamente ofreció espectáculos, aparte del pas de Deux de "Don Quijote", cuyos argumentos son metafísicos, y trágicos.

"El Amor Brujo", tiene coreografía de Paco Mainera, decorado de Edith del Campo, Vestuario de Patricia Roa e iluminación de Emilio Hermansen. Difícil resulta imaginar una obra más esencialmente española e intensamente ligada a la Tierra de España que "El Amor Brujo", de Manuel de Falla. El compositor vivió en Granada, cerca de la Alhambra, en las primeras faldas y colinas de la Sierra Nevada, donde los ventileros se introducen como una cinta blanca al cielo azul. Es allí, donde la música tan extraordinariamente bella de Falla nos lleva a una caverna. El libreto de Martínez Sierra, usado como base para el argumento por el coreógrafo Paco Mainera, propone a la música una "escena gitana de Andalucía". Edith del Campo, la joven escenógrafa y bailarina, mostró evidentes condiciones y se dio al estudio serio de este difícil oficio de evocar una atmósfera propuesta por el libreto y la música. En esta tarea fue secundada por la magnífica iluminación de Emilio Hermansen y este fondo escenográfico, más la iluminación fueron uno de los factores de mayor éxito en



UNA ESCENA DE "EL AMOR BRUJO", en el que aparece Rosario Llanos (al centro), y parte del cuerpo de baile.

esta labor de equipo. Es lamentable que al lado de la bien lograda escenografía, los trajes ejecutados por Joaquín Torrella resultaron muy poco felices. Seguramente por de Patricia Roa, quien diseñó el vestuario, esto no fue realizado fiel a sus ideas y diseños. En realidad, casi todos los trajes demostraron escasa originalidad, resultando algunos incluso vulgares. Solamente el bailarín Willy Maurer lució vestuario aceptable.

El coreógrafo Paco Mainera puso mayor énfasis en las danzas gitanas, y alitero un tanto el libreto original. Sus desplazamientos de grupos, los solos y Pas de Deux, más la danza del Espectro fueron concebidos en forma muy seria. Pero creemos tener que observar que faltaron evidentemente una apreciable cantidad de ensayos con orquesta. También podría suprimirse la voz de la cantante — María Llanos — Castellanos, que actuó desde el foso orquesta. Su voz es buena, pero aparentemente tenía la equivocada idea de que su intervención era lo más importante en el estreno, y por lo tanto los bailarines llevaron una lucha considerable entre la orquesta y cantante, no sabiendo por ende a quién seguir. Falta a esta obra, a pesar de su muy serio concepto, una mayor agilidad en el lenguaje coreográfico y claridad en el argumento. En partes el coreógrafo se alejó demasiado de la partitura.

Confiar el papel de Candelaria a una bailarina de verdadera cepa española, como lo es Rosario Llanos, fue un acierto, del coreógrafo, quien oportunamente que por fin tuvo esta bailarina para encontrarse no solamente a sí misma, sino también para demostrar que no defraudó a quienes depositaron su fe en ella, que algún día demostrará un resultado concreto de sus serios e incansables esfuerzos de su generación frente a obstáculos de diversa índole. Rosario Llanos bailó con íntima comprensión, nobleza y orgullo y nos introdujo en el corazón mismo de España, particularmente en esta Andalucía, donde toda mujer y todo hombre cree tener en sus venas tanta sangre árabe como española. Demostró de repente tener una personalidad que alcanza a llegar hasta el último rincón del teatro, técnica limpia y una entrega total que expresó el verdadero arte de su pueblo. Patricia Aulestia también ofreció una intervención notable, pero en busca de una estilización en su expresión del carácter de la danza misma. Los solistas Willy Maurer y Enrique Larraguiol estuvieron muy parejos y equilibrados en sus interpretaciones, faltándoles aún una mayor ejecución dramática que convence. Raúl Gallardo, a pesar de su muy malogrado vestuario, dio una muy notable interpretación como Espectro. Este bailarín ha hecho grandes y excepcionales progresos durante esta temporada.

La dirección de la Orquesta Filarmónica estuvo a cargo de Joaquín Torrella, quien demostró que dando más oportunidades y más tiempo para ensayos, sería el director dedicado e ideal para las funciones de ballet y una solución para este problema. Si bien la obra "El Amor Brujo", en varios aspectos, tanto musicales como coreográficos, necesita aún algunos ajustes y arreglos, y una mayor duración en general es una adquisición muy valiosa para el "BAM", y un ballet que indudablemente está destinado a una larga vida en el repertorio donde hacia mucha falta.

GRAN FESTIVAL DISCOS "ODEON"  
1963 — DOMINGO 25, EN EL "CAUPOHICAN".

HOMENAJE A VALENTIN TRUJILLO  
DOMINGO 25, gran DESFILE ARTISTICO con acompañamiento de la formidable GRAN ORQUESTA VALENTIN TRUJILLO, de 25 instrumentistas.

Un hombre artístico honrado, vinculado a valiosas trayectorias de la Música Nacional, VALENTIN TRUJILLO, encabeza el PRIMER GRAN FESTIVAL DISCOS "ODEON" 1963, que se efectuará el próximo domingo 25 en vernut 630 y noche 640, en el popular concurrenciado TEATRO CAUPOHICAN.

Es un tributo muy merecido. Porque Valentín Trujillo es la primera, principal y única aportación artística al sello DISCOS ODEON.

Y en torno de Valentín, en tal homenaje, domingo 25 se reunirán en el "Caupohecan" los siguientes artistas:

Hermanos Arriagada, The Carr Twins, Luis Alberto Martínez, Marco Aurelio, Manolo Basilio, Pat Henne, los colorados "Diablos Azules", Juan Alabert, Luchito Arriagada, René Valderrama, Raúl P. Rella, y la hermosa y lírica penquista Cecilia.

También se harán presentes en el "Caupohecan", en efectiva exteriorización de aprecio a Valentín Trujillo:

Arturo Milián (Sello Philips), Gloria Bravides (R. A. Victor), Sherry Veech, bailarina (Sello Demonda), The Gingers (Demonda), The Strangers (R. A. Victor), Correo de Radio Minería dirigidos por el gran leonés Larry Godoy, y los regocijantes humoristas Carlos He-



ROGER VADIM (derecha), da instrucciones a Brigitte Bardot, uno de sus mejores descubrimientos, y al actor Robert Hossein, durante la filmación de "Los Repechos de Guernica", cinta aún no estrenada en Chile. A la inversa de Virna Lisi, Brigitte no puso nunca objeciones a los deseos del director de mostrarla ligera de ropa en sus películas.

## Virna Lisi no quiso actuar para Roger Vadim: lo considera un ambicioso y un exhibicionista

Rechazó el papel que le ofrecieron en "Castillo en Suecia", el film que Vadim basará en la obra de Françoise Sagan. Piensa que el cineasta francés no entiende a las mujeres y es un apasionado creador de escándalos. Director quería desvestirla.

ROMA. (ANSA).— El verdadero protagonista de los films de Roger Vadim es siempre la misma mujer: la italiana Virna Lisi. La bonita actriz italiana que acaba de rechazar un papel importante en un film de este realizador francés, el film "Un Castillo en Suecia", basado en la comedia de Françoise Sagan. Virna debía encarnar el papel de Eleonor, la joven sueca que todos los inviernos se encierra en su castillo de campo para enriquecer con un nuevo capítulo su biografía sentimental.

### SIN ESCANDALO

Un tema picante, como se ve, pero Vadim y el productor Dorfman repelían que no iba a haber escenas escabrosas en el film. "Vadim me aseguró que iba a ser un film muy distinto a los anteriores suyos y que yo podía ser una perfecta Eleonor — dice Virna Lisi —, no dudé de la veracidad de su declaración porque el tipo de films que él cree hasta ahora ha cansado a todos y por el hecho de que mi nombre es en este momento popular en Francia por los dos films, "Eva" y "Las buenas causas", que interpreté allí".

### A CIEGAS

Virna conoció a Vadim en el invierno del año pasado y el cineasta la convenció sobre el papel de Eleonor. Virna quería leer el guión pero Vadim no quiso mostrárselo. Llevó la pieza de teatro y la leyó el personaje de Eleonor, pero Vadim transformó el personaje totalmente, de modo que Virna no podía reconocerlo cuando en el momento de concretar detalles de filmación leyó el guión.

### MUY PECAMINOSO

Vadim había acentuado todos los momentos escabrosos y no quiso aportar cambios que Virna le sugirió para que el papel de Eleonor no resultara tan pecaminoso. "Roger Vadim — dice Virna — cree ser una persona importante, se da aires de intelectual. No toma en cuenta que la gente ha reaccionado frente a sus films. Vi recientemente "El reposo del guerrero" y evito siempre decir lo que pienso de este film. Hay tantas actrices que están dispuestas a aparecer poco vestidas en las secuencias de un film, pero realmente yo no lo pienso hacer. Si a Vadim le agradaba tanto la idea de presentarme poco vestida o en texturas frías en el film debía decirme eso desde el principio. Tal vez creyó que podía ser una mujer. Evidentemente no conoce la psicología femenina aunque lo indiquen publicitariamente como un super experto en la materia. Es un buscador de exhibicionismo y de escándalo y nada más. Por eso he rechazado el papel".

### PREFIERE FILMAR CON ROFA

Ahora la actriz italiana irá a España para hacer un film junto a Alain Delon. Está casada con el arquitecto Franco Pesci y divide su tiempo entre el hogar feliz y el "set".

Lo que su hijo ya ocupó en el nacimiento y en el saber, proporcionarlo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíos a Alonso Ovalle 1479.

**HOY LIDO**  
3:35-7:10 P.M.  
EXCLUSIVAMENTE!

**HATARI!**

DEFINITIVAMENTE!!!  
**6**  
Y ULTIMA SEMANA.

JOHN WAYNE

TECHNICOLOR MENORES

**METRO DANTE**

3:35-7:10 P.M. HOY 7:10 P.M.

¡ULTIMOS DOS DIAS!

**SCARAMOUCHE**

TECHNICOLOR

Stewart Granger Eleanor Parker

Leigh-Pemberton

UNIVERSIDAD DE CHILE  
Instituto de Extensión Musical

**BALLET NACIONAL CHILENO**

Director: ERNST UTHOFF

Por razones de fuerza mayor, el programa fijado para el jueves 22 de agosto, ha sido cambiado. Se presentará a las 8 horas, por última vez, parte de la gira del Ballet Oratorio de Carl Orff.

**CARMINA BURANA**

Coreografía de E. UTHOFF

**TEATRO VICTORIA**

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO

**HOY**

CONTINENTAL

ESTRENO SIMULTANEO!

SU PODER LO PUSO SIEMPRE EN HACER JUSTICIA... ¡Y ERA IMPLACABLE!

**"MACISTE contra el VAMPIRO"**

de JACQUES SERNAS-LEONORA RUFFO

ACCION TREMENDA... AVENTURAS SIN IGUAL... MIL EMOCIONES...

TECHNICOLOR-TOTALSCOPE - MAYORES 14 AÑOS



